

# பரததாராவரன்

REGISTERED AT THE CEYLON G. P. O. AS A NEWSPAPER.

"கர்த்தர் நகரத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தம்"

80-ம் புத்தகம்

யாழ்ப்பாணம் 1955-ம் ஆண்டு பங்குனி மாதம் 31-ந் திகதி வியாழக்கிழமை - பிரதிசதம் 10

13-ம் இலக்கம்

## சுகேச வர்த்தமானம்

### காலநிலை

வெயில் அகோரம் தாங்கமுடியாதிருக்கிறது. புழுக்கம் அதிகம். காற்று தூக்கமாய் இருந்தவருகிறது.

### நம்பத்தீர்கை

பரிசுத்த வாரத்தையிட்டு வழமை போல நம்பத்தீர்கை அடுத்த 7-ந் திகதி வியாழக்கிழமை வெளிவரமாட்டாது 14-ந் திகதி வியாழக்கிழமைமே வெளிவரும்.

### நமது அச்சியந்திரசாலை

பரிசுத்தவாரத்தையிட்டு இம்மாதம் 6-ந் திகதி புதன்கிழமை மத்தியானம் தொடக்கம் 11-ந் திகதி திங்கட்கிழமை முடிக்கிறவரையிலே நமது அச்சியந்திர சாலை பூட்டப்பட்டிருக்கும். 12-ந் திகதி செவ்வாய்க்கிழமைமே மறுபடிவேலை ஆரம்பமாகும்.

### களவுபோன துப்பாக்கிகள்

லைசென்ஸ் முடிக்கப்பட்ட ஒரு பெருந்தொகையான துப்பாக்கிகளும், சுழல் துப்பாக்கிகளும் சமீபத்திலே அவற்றின் சொந்தக்காரரிடமிருந்து களவுபோய் இருப்பதாகக் கண்டறியப்பட்டிருக்கிறது. அவற்றிற்குள் அரசியல்வாதிகள் உட்பட உயர்ந்த அந்தஸ்தில் இருப்பவர்களுக்குச் சொந்தமான தானியங்களும் கைத்துப்பாக்கிகளாகும். களவு போன இந்த ஆயுதங்கள் சுற்றுலாப் குற்றவாளிகள், அல்லது புரட்சிக்காரர்கையில் அகப்பட்டிருக்கவேண்டுமென்ப பொலிசர் சந்தேகிக்கின்றனர். லைசென்ஸ் முடித்த அநேக துப்பாக்கிகள், சுழல் துப்பாக்கிகள் காணாமற்போய் விட்டதாகச் சமீபத்தில்தெரிபெற்ற பஸ்தொழிலாளர் வேலைசெய்த தந்தின் போதே பொலிசருக்கு அறிவிக்கப்பட்டலாயிற்று.

### ருஷ்யகோஷ்டிக்கு அனுமதியில்லை

ஆனிமாதம் 20-ந் திகதியன்று உண்டாகவிருக்கும் சூரிய கிரகணத்தை இலங்கையிலிருந்து சிறந்த முறையில் ஆராய்ச்சி செய்யலாம்; அதனால் இக்கிரகணத்தை அவதானிப்பதற்கென்று ஐம்பது விஞ்ஞானிகளையும், வானசாஸ்திரிகளையும் இலங்கைக்கு அனுப்பி வைக்கச் சோவியத் ருஷ்யா செய்த கொண்ட விண்ணப்பத்தை இலங்கை அரசாங்கம் சிராகிரித்துவிட்டது. இந்தச் சோவியத் தூதுக் கோஷ்டிக்கு இலங்கை அரசாங்கம் அனுமதியளிக்க மறுத்ததையிட்டு 'இன் வெஸ்ட் ரியா' என்ற சோவியத் அரசாங்க பத்திரிகை குறைகூறிக் கூச்சலிட்டிருக்கிறது. இந்தக் கிரகணம் வழமைக்கு மாறாக அதிகநேரம்—அதாவது ஏழு மணிக்கு நேரம் நீடித்திருக்கும்; ஆகையால் ஏனைய நாடுகளைப்போலச் சோவியத் ருஷ்யாவும் இக்கிரகணத்தில் அதிகம் அக்கறை கொண்டிருக்கிறதென்றும் அப்பத்திரிகை கூறியிருக்கின்றது.

### இந்திய கடந்தொழிலாளர்

வருங்காலத்திலே இந்திய கடந்தொழிலாளர்கள் மன்றாக்காரர்களும் மீன்பிடிக்க அனுமதிக்கப்பட மாட்டார்கள். மீன்பிடிக்காலத்திலே மன்றாக்காரக்குவருகிற இந்திய கடந்தொழிலாளர்கள் அநேகர் உள்நாட்டில் நுழைந்து ஆங்காங்கு குடியேறிக் களக்குடியேற்றகாரர் ஆகிவிடுகின்றனர். அதனால் இந்திய கடந்தொழிலாளர்களை மன்றாக்காரர்களும் மீன்பிடிக்க அனுமதிப்பதில்லையென்று அரசாங்கம் தீர்மானித்திருக்கிறது.

### கல்வியும் பெற்றறின உரிமையும்

கொழும்பிலே முகத்தவாரத்திலுள்ள டி.லாசலேக் கல்லூரியின் பொன் யூபிலிப் பரிசளிப்பு விழா சென்ற சனிக்கிழமை நடந்தேறியது. வித்தியாதிபதி திரு. ரி. டி. ஜயசூரிய அவர்கள் விழாவிக்குத் தலைமை வகித்துப் பேசிய போது: பிள்ளைகள் அசாங்கத்தக்கும் அல்ல, வித்தியாபகுத்தக்கும் அல்ல, பெற்றோர்க்கே உரியவர்களாதலால் தங்கள் பிள்ளைகள் என்ன மாதிரியான கல்வி ஊட்டப்பெற வேண்டுமென்பதைத் தீர்மானிக்கும் முதல் உரிமை பெற்றோர்க்கே உரியது; அதனால் ஆசிரியர்கள் பெற்றோர்களுக்குக் கல்வி அளவளிக்கவே, அன்றேல் அவர்களின் பண்ணவோ வேண்டாமென்று ஆசிரியர்களுக்கு மனுப்பண்ணிக் கொள்ளுகிறேனெனக் கூறிப் பிள்ளைகளுக்குக் கல்விபயிற்றுதற்கென்று தங்கள் ஆருயிரை அர்ப்பணஞ்செய்துள்ள கிறிஸ்தியன் பிறதர்மாரின் கல்வித்தொண்டுகளைப்பாராட்டி நின்றார்.

### ஆனிமாதச் சூரியகிரகணம்

வருகிற ஆனிமாதம் 20-ந் திகதியன்று நிகழவிருக்கும் சூரியகிரகணத்தை இலங்கையிலிருந்து அவதானிப்பதற்கென்று ஏழு நாடுகளிலிருந்து வானசாஸ்திர ஆராய்ச்சிக்கோஷ்டிகள் இங்குவாவிருக்கின்றன. கனடாதேச கோஷ்டியைச் சேர்ந்த இருவர் வேண்டிய உபகரணங்களுடன் சென்ற வியாழக்கிழமை இங்குவந்து சேர்ந்துவிட்டனர். ஜப்பான், சுவீட்சர்லாந்து, ஒல்லாந்து, இந்தியா, பிரித்தானி, அமெரிக்க ஐக்கியதேசம் ஆகிய நாடுகளைச் சேர்ந்த வானசாஸ்திரிகள் இன்னுஞ்சிலதினங்களில் வந்துசேருவார்கள். இந்தியாவிலே உத்தரப்பிரதேச அரசாங்கமும் காசிரகர் வானசாஸ்திர ஆராய்ச்சி நிலையத்தின் தலைவரான டக் றர் கே. வி. சாப்று, உபதலைவர் டக் றர் எஸ். டி. சின்விசால் என்பவர்களும், பண்டைக்கால இந்திய வானசாஸ்திரத்தில் நிபுணரான மற்றொருவருமாக மூன்று வானசாஸ்திரிகளைக்கொண்ட ஓர் தூதுக்கோஷ்டியை அனுப்பவிருப்பதாகத் தெரியவருகிறது. இலங்கைச் சர்வகலாசாலைப் பேராசிரியர் ஏ. டபிள்யூ. மயில்வாகனம் அவர்கள் இலங்கைக்கோஷ்டிக்குத் தலைமை வகிப்பார். ஒறிக்குறக்கொடை, திரிகோணமலை, சிகிரியா, பொலனறுவை, ஹபறனை ஆகிய பல்வேறிடங்களிலும் இருந்து இந்த வானசாஸ்திரிகளின் கோஷ்டிகள் சூரியகிரகணத்தை அவசரமாகக் கண்கண்டு கின்றன.



### சதாசகாயமாதா கோணம்

#### முஸ்லீம்மாதின் நன்றித்துதி

மாதபயில் உள்ள உத்தமகத்தோலிக்க குடு மப மொன்றில் வீட்டு வேலைக்கு அமர்ந்திருக்கும் ஓர் ஏழைப் பெண்ணான. நான் இல்லாமல்தந்தினன். எனக்கு உலகத்திலுள்ள சொத்து ஒரே ஒரு மகன். அவனே எனது தஞ்சமென்று அவனையே கட்டிக்காத்தக்கொண்டிருந்தேன்.

ஆனால், அவன் என் வீட்டைவிட்டு விலகிக் கெட்டதோழ்களுடன் சேர்ந்து, தன் உழைப்புகள் எல்லாவற்றையும் பாழான முறையிற் செலவழித்துத் தூர்ப்பழக்கங்களுக்கிடையானது மல்லாமல், கொஞ்சநாட்களால் அவன் இருக்கும் இடம் எதுவென்று முதலாயத் தெரியாதுபோய்ற்று. இது எனக்கு வெகு அங்கலாய்ப்பைக் கொடுத்தது என்பார்த்தோர் இவளுக்குப் பைத்தியமாக்கும் என்று சொல்லக்கூடிய நிலைபாத்தில் இருந்தேன். செய்வதென்னவென்று அறியாதுகைத்தேன். மாந்திரிக்காரரின் உதவியை முதலாயத் தேடும்பிணைன். எனபரிதாபகோலத்தைக் கண்டு என்னேறி அனுதாப்பட்ட எனது எசமாட்டி, சதாசகாயமாதாவின் பரிசுத்த படத்தை எனக்குக்காட்டி அந்தத் திருத்தாயாரில் உண்மையான பத்தி விசுவாசம் வைத்து, அவ்வை இரந்துமன்றடினால் அவதப்பாது எனக்கு உதவி செய்வானென்று புத்திகூறின.

என் எசமாட்டி சொன்னபடி செய்தேன். என்ன ஆசசரியம்! காணாமற்போன எனமகன் என் முன் நின்றான். அதனால் நான் அடைந்த மகிழ்ச்சியையும், அதிசயத்தையும் பற்றிச் சொல்லவும் வேண்டுமா? அவன் தான் செய்த குற்றங்களை ஒப்புக்கொண்டு, இனி ஒருபோதும் அவ்வித தீச்செயல்களைச் செய்வதில்லையென்று வாக்குப்பண்ணினான். அன்றுதொட்டு அவன் திருத்தி நல்லொழுக்கமாய் நடந்துவருகிறான். நான் வேலைசெய்யும் இடத்துக்குக் கிட்டடியாக அவனும் வேலைசெய்தவருகிறான். உண்மையாகவே பரிசுத்த சதாசகாயமாதா எனக்குச்செய்த ஒருபுதுமை இது என்பதில் சந்தேகமே இல்லை. கத்தோலிக்க சமயம் இவ்வளவு பரிசுத்தமானதென நான் இதற்குமுன் அறியவேயில்லை.

இந்தப்பரிசுத்த படத்துக்கு முன்பாக நான் ஒவ்வொருநாளும் மன்றடிவருகிறேன். பரிசுத்த தேவதாயார்ட்டில் நான் மிகவும் பத்திவிசுவாசம் உள்ளவளாய் இருக்கிறேன் என்று சொல்லத் தேவை இல்லை.

(மாதம் பையில் வசிக்கும் பத்தம்மாளும் முஸ்லீம்மாதா "நோவனைப் புதிசு" என்றும் ஆங்கிலப்பத்திரிகைக் கண்பியு நன்றித்துதியின் தமிழ்ச்சாரம்.)

### சந்நியாச

#### பொன்யூபிலி விழா

மாத்தளை நகரில் அழகர்மலையடிவாரத்தில் அமைதியான ஓர் இடத்தில் நவமாக ஸ்தாபிக்கப்பட்ட ஓர் சந்நியாச சபை உள்ளது. அதுதான் "மரியாயின் பிரான்சிஸ்கன் சபை." அதன் அதிசிரேஷ்டராம் அதிசங் சகோதரர் இ. மரிய ஜோசப், எவ். வீ. எம். சங். சகோதரர் வினசென்ற கபிரியேல், எவ். வீ. எம். எனும் இருவர்தம் சந்நியாச வார்த்தைப்பாட்டின ஐம்பதாம் வருட பொன்யூபிலிவிழா கடைத்த 19-3-55 சனிவாரம் வெகு ஆடம்பரசிறப்போடு கொண்டாடப்பட்டது. அத்தருணம் நவமாய்க் கட்டியெழுப்பப்பெற்ற புதிய சந்நியாசமடத்திறப்பு விழாவைப்பற்றும் சிறப்பலங்காரமாய் நடந்தேறியது.

இவ்விழாவில் கண்டி மேற்றிராணியாராம் மகாவர், தொன் பேண்ட் ரேஞ் டோ, ஓ. எஸ். பி. ஆண்டவர் அவர்களும், ஓ. எஸ். பி. சபை அதிசிரேஷ்டரோடு அச்சபைக் குருமார்சிலரும், கொழுப்பு அதிமேற்றிராசனத்தைச் சேர்ந்த வண. ரெபேட்டெர்னாண்டோ, ஓ. எம். ஜி., வண. செபஸ்தியான் பெர்னாண்டோ, ஓ. எம். ஜி., வண. மைக்கல் முத்துப்பிள்ளை ஆகிய பல்சுருமாரும, அர்ச். சூசையப்பர்சபைச் சந்நியாசர்கள் பலரும், மகோன் ஓப்பிரான் சிங்கன்சபைச் சிரேஷ்டரோடு பலசந்நியாசரும், சங். கன்னியர் பலரும், இன்னும் பல பிரமுகர்களும், மற்றும் ஓர் அறங்குமேற்பட்ட மக்களும் இவ்விழாவின் பலபாகங்களிலும் இருந்துவந்து குழுமியிருந்தார்கள்.

வைபவம் காலை 7 மணிக்கு ஆரம்பமானது. முதலாவதாக, மேற்றிராணியாண்டவர் புதுமடத்திறப்பு விழாவைச் சிறப்பாக நடத்தினார். அதன் பின் யூபிலி நாயகர்கள் சம்பந்தமான திருவைபவங்கள் நடைபெற்றன. பின்னர் மேற்றிராணியாண்டவர் அவர்கள் பங்குக்குரவர் வண. போல்சுவாமியாரையும், வண. எம். முத்துப்பிள்ளை சுவாமியாரையும் துணையாகக்கொண்டு திவ்வியபூசை நிறைவேற்றினார். பூசையின் போது வண. செபஸ்தியான் பெர்னாண்டோ சுவாமியார் சந்நியாச அந்தஸ்தின் உந்தமாள்கிப்பற்றியும், யூபிலி நாயகர்களின் சேவைகள் பற்றியும் சிறந்தபரிசுக்கொன்று நிகழ்த்தினார். பூசையின் பின் யூபிலி நாயகர்க்குப் பொன்முடியும், ஊன்றுகோலும் வழங்கும் சடங்கு வெகுவிமரிசையாய் நடைபெறலாயிற்று.

கடைசியாக, யூபிலி நாயகர்கள் எல்லோராலும் அன்போடு உபசரிக்கப்பெற்ற பின் சமூகமாரோர் யாவருக்கும் சிறுமணியும், பிரமுகர்க்குக் காலைப் போன்றும், பகல்விருந்தும் அளிக்கப்பட்டன. அனைவரும் யூபிலி நாயகர்களை மனமார வாழ்த்தவும், மேற்றிராணியாண்டவரும், குருமாரும் பொன்னுரையோடு நல்லாசிகூறவும் யூபிலிவிழா இனிதே முடிபெய்தியது.

— கண்டு களித்தோன்



**பாஸ்குத்திருநாள் ஆசீர்வாதம்**

பரிசுத்தவாரத்துக்கும், பாஸ்குத்திருநாளுக்குமாக ரோமாபுரிக்குப் போகவிருக்கின்ற அநேகாயிரக்கணக்கான மக்கள் பாஸ்குத்திருநாளன்று காலை பரிசுத்தபாப்பரசர் சம்பேதுருவானவர்மகாலய மேல் மாடியில் நின்றுகொண்டு ரோமைநகருக்கும், உலகத்துக்கும் தமதுஆசீர்வாதம் அருளுவதைக் கண்டு கொள்வார்கள். இதுகிழந்து ஏழுதினங்களின் பின் சீனாவிலே பொக்ஸருடைய கலகத்தின்போது கொலைசெய்யப்பட்ட 56 வேதசாட்சிகளின் தும் திருப்பண்டங்களை வணங்கிப் பத்திசெய்வதற்காக அவர் திருமபவும் சம்பேதுருவானவர் ஆலயஞ்செல்வார். அன்றுகாலை அவர்கள். முத்திப்பேறுபெற்ற பட்டம் சூட்டப்படுவார்கள். தமதுமகுட தாரண 16-ம் ஆண்டு விழா ரூபகார்த்தமாக இம்மாதம் 12-ந்திகதியன்று நடைபெற்ற வைபவங்களிலெல்லாம் பரிசுத்தபாப்பரசர் பூரணமாகக் கலந்துகொள்ளலாயினர். அன்றுகாலை அவர் தமது அறையிலிருந்து காலநடையாக வத்திக்கான்மாளிகையின் முதந்தளத்துக்குச்சென்று திருவஸ்திரங்கள் முழுவதும் அணிந்து, மும் மடிக்கீட்டம்புனைந்ததும் "ஜெஸ் தாத்தோறியல்" எனப்படும் ஆசனத்தில் வைத்துச் சிஸ்ரைன்சிறுலயத்திற்கு ஊர்வலமாகக் கொண்டுசெல்லப்பெற்றார். அங்குகிழந்த திருவைபவங்களுக்கு அவர் சமுக்களித்தமை கடந்தமுன்றுவருடங்களிலும் இதுவே முதன்முறையாகும்.

**குஷ்டரோகரின் அப்போஸ்தலர்**

"குஷ்டரோகரின் அப்போஸ்தல" ரெனப் பிரபல்யமாக அறியப்படுகிறவரான வண. தமியான்சுவாமியாருக்கு முத்திப்பேறுபெற்றபட்டம் சூட்டுமவிஷயமாய் நடைபெறவேண்டிய அப்போஸ்தலிக்க ஆரம்ப விசாரணையை ரோமாபுரியிலே திருச்சடங்காசார திருச்சங்கம் தொடக்கியிருக்கிறது. இந்த விசாரணையிலே முந்தஅவரது வீரத்துவ புண்ணியங்களும், பிந்தஅவர்சலுகையால் நடைபெற்றதாகச் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ள புதுமைகளும் ஆராயப்படும். தமியான்சுவாமியாரின் திருவுடல் 1936-ம் ஆண்டுமொலக்காய்தீவிலிருந்து வெற்றிப்பிரவேசமாகத் திரும்பவும் ஜிரோப்பாவுக்குக் கொண்டுசென்று பெல்லியதேச லுவெயின் நகரிலே அவர்சேர்ந்திருந்த யேசுவினுடையவும், மரியாயினுடையவும் திருஇருதயங்களின் குருமார்சபைமடத்திலே பூச்சியமாகச் சேமித்துவைக்கப்பட்டிருக்கிறது. சுவாமியார்பெல்லியத்திலே 1840-ம் ஆண்டு பிறந்தார். குஷ்டரோகராய் 1889-ம் ஆண்டு குருத்துராயிறன்று மரணமடைந்தார். தமதுகேள்வியின் பேரிலே 1864-ம் ஆண்டு ஹவாயன் தீவுகளுக்கு அனுப்பப்பட்டு, அங்குதிருத்தொண்டாற்றிவந்த இவர் பிந்த1873-ம் ஆண்டு தம்முடைய கேள்வியின் பேரிலே யே அத்தீவுகளில் ஒன்றுகிய மொலக்காய்தீவுக்கு அனுப்பி

வைக்கப்பெற்றார். ஹவாயன் தீவுகளிலுள்ள குஷ்டரோகர்களைல்லாம் இத்தீவிலே குடியேறிச் சீவிய காலமுழுவதும் தனிக்கவிடப்பட்டுப் பெரிதுந்தவித்துக்கொண்டிருந்தார்கள். தமியான்சுவாமியார் அவர்களுக்கு ஊழியஞ்செய்தும், அவர்களைப்பராமரித்தும், அவர்களுடைய உணவையே தாரும்புசித்தும் கடைசியாக ஓர் குஷ்டரோகராகி அதற்கேதாரும் பலியாகினார்.

**இருபுதிய சிறைமுக்கங்கள்**

கம்ப்யூனிஸ்தநாடாகிய செக்கோசிலவாகியாவிலே திருச்சபைக்கு மாறாகத் தொடக்கப்பட்டிருக்கும் புதியதோர் இயக்கத்தில் பெருந்தொகையாகக் கைது செய்யப்படவிருக்கும் குருமாரையும், சாதாரணகத்தோலிக்கரையும் சிறைவைப்பதற்கென அங்கு கிறேமெறிஸ், ஹோடோளின் எனும் இடங்களிலே இருபுதியசிறைமுக்கங்கள் திறக்கப்பட்டிருக்கின்றன. பொஹியியா, மொளவியா எனும் இருமாகாணங்களிலுமுள்ள பட்டணங்களில் சூழவாயுள்ள குருமனைகளும், கத்தோலிக்கபிரமுகர்களின் இல்லங்களும் இரவிலே பரிசோதனை செய்யப்படுகின்றன. முதலாளித்துவத்தைத் திரும்பவும் கொண்டுவர முயற்

லட்சுரூபா பெறுமதியுடைய தாய் அவர்விட்டுப்போன நம்பிக்கைநிதியிலிருந்து இவளுக்கு வருமானம் வரத்தொடங்கியது. அந்நகர் அதிமேற்றிராணியாராயிருந்த கருதினல்டெள கேட்ரி ஆண்டவர் 1936-ம் ஆண்டு குறிப்பிட்டபோது, அதுவரை சஃ. கத்தரீன்தாயார் தனதுசொந்த ஸ்தாபனங்களை மாத்திரமல்ல, அமெரிக்க ஐக்கியதேசத்திலுள்ள பன்னிரு நாடுகளிலும், ஐந்துபிறதேசங்களிலுமுள்ள மற்றும் 21 ஸ்தாபனங்களையும் தாபரிப்பதற்கென்று 5 கோடியே 70 லட்சம் ரூபா உதவியிருப்பதாகத் தெரிவித்திருக்கின்றார். கத்தரீன்தாயாரைப்போலவே அவளுடைய இருசகோதரிகளும் தங்கள்சொத்துகளின் வருமானங்களைத் தருமத்திலே செலவிட்டு வந்தார்கள்.

**சுவாமியார் யாது கூறுகின்றார்?**

இம்மாதம் 3-ந்திகதியன்று மஸ்கோநகரிலிருந்து சோவியற் அரசாங்கத்தால் வெளியேற்றப்பட்ட அமெரிக்க குரவரான வணஜோர்ஜெஸ் பிரீஸோனெற்றிசுவாமியார் ரூஷியபாஷையை வாசாலமாகப் பேசக்கூடியவர். சோவியற்ரூஷியாவிலே சுதந்திரமாகப் பிரயாணஞ்செய்யக் கூடியவராயிருந்தவர். ரூஷியமக்

# கத்தோலிக்க சமாச்சாரம்

சிக்கின்றர்களெனக் குருமார் மீது குற்றஞ்சாட்டப்படுகிறது. இதன்பேரிச செவிலியான மிடத்திலுள்ள சிறைமுக்காயில் மாத்திரம் தற்போது 185 குருமார் காவலில்வைக்கப்பட்டிருக்கின்றனர். சிறைமுக்கங்களைக் காலச்செய்வதற்கென்று கம்ப்யூனிஸ்த யுவர்கள் இயக்கத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் மத்தியிலிருந்தே காவலர்கள் தெரிவுசெய்யப்படுகின்றார்கள்.

**நாள்ஒன்றுக்கு 1,000 டலர்**

அமெரிக்க கோடசுரர் ஒருவரின் புதல்வியாய் இருந்தும், நாளொன்றுக்கு ஆயிரட்டலர் — அதாவது 5,000 ரூபா வருமானம் வந்துகொண்டிருந்தும் கடந்தஅறுபது வருடங்களாகத் தரித்திரவாழ்க்கை நடத்திச் சம்பத்திலே பிலடெல்பியாநகரில் தனது 96-ம் வயதில் காலஞ்சென்றார், ஓர் பெரும் தரும சீமாட்டி. இவள்தான் சஃ. கத்தரீன் டிறெக்செல் கன்னியாஸ்திரியம்மார். அந்நகரில் வாழ்ந்த மகாசெல்வவந்தருள் ஒருவரான திரு. பிரான்சீஸ் டிறெக்செல் அவர்களின் புதல்வியான இவள் இந்தியருக்கும், வெள்ளைக்காரர் அல்லாதவர்களுக்குமாகத் தீவ்வியசற்பிரசாத கன்னியாஸ்திரி மார்சபையை அடியிட்டு, அதன் முதலாவது சிரேஷ்டதாயாராக இருந்துவந்தாள். 1885-ம் ஆண்டு இவள் தந்தையார் காலஞ்சென்றபோது 13 கோடியே 50

சளிடையே இருவருடகாலம் சஞ்சரித்திருந்த சுவாமியார் தமது அனுபவத்தைக்கொண்டு யாது கூறுகின்றார்? ரூஷிய தலைவர்கள் எவ்வளவு கடுமையாகத் தான் முயன்றபோதிலும் கடவுளைக்கொண்டிராத ஓர்சனசாகியத்தை அவர்கள் விருத்திசெய்து கொள்ளவே மாட்டார்களெனக் கூறுகின்றார். "ரூஷியாவிலுள்ள சாதாரணமக்கள் சமயத்தின்மட்டிற் கொண்டுள்ள ஆழ்ந்தமதிப்பைச் சோவியற் அதிகாரிகள் விடாதுநடத்திய பிரசாரம் தளர்த்திவிடவில்லை; அவர்கள் ரூஷிய பிரிவினைச் சபையையும், யூகசமுகத்தையும், முஸ்லீம்மதத்தையும் பிரசாரவேலைகளுக்குப் பயன்படுத்திக் கொள்ளுகிறார்கள்; நீகாநகரிலே ஸ்பிரிங்கோவிச் அதிமேற்றிராணியாரைத் தலைமையாகக்கொண்ட ரூஷியகத்தோலிக்க திருச்சபை இன்னுமே அவர்களுடன் ஒத்தப்போகவில்லை; சோவியற் அதிகாரிகளின் தூண்டுதலாலே ரூஷியாவின் வெளிநாட்டுக்கொள்கையை ஆதரிக்குமாறுகேட்டு அங்கு கத்தோலிக்கதிருச்சபை நீங்கலாக மற்றெல்லாச்சபைகளாலும் பிறநாடுகளிலுள்ள கிறீஸ்தவர்களுக்கு வேண்டுகோள்கள் விடுக்கப்பட்டன" என்றும் சுவாமியார் தெரிவித்திருக்கின்றார்.

**இந்தியகாங்கிரஸ் தலைவர்**

இந்தியாவின் முதன்மை வாய்ந்த அரசியர்கட்சியான இந்தியதேசிய காங்கிரஸ்கட்சியின் புதியதலைவராகச் சமீபத்திலே தெரியப்பெற்றிருப்பவரான திரு. யு. என். தேபர் அவர்கள் புதியடிவிலியிலுள்ள சென்சேவியர் கல்லூரியிலே யேசுசபைக்குருமாரிடம் கல்வியின் றவராவர். வேலை நெருக்கங்காரணமாக அக்கட்சியின் தலைமைப்பதவியைச் சமீபத்திலே இராசினாமாச்செய்தருளிய பிரதமர் ஜவஹர்லால்நேரு அவர்களிடமாகவே இப்புதியபதவிக்கு இவர்தெரியப்படலாயினர். சட்டசாஸ்திரம் கற்பதற்காக இவர் பட்டதாரியாகுமுன்னரே சென்சேவியர்கல்லூரியே விட்டுவிட்கினார்.

**மகாஉந்த ரூபகசின்னம்**

போர்த்துக்காலின் தலைப்பட்டணமாகிய விஸ்பன் நகருக்குச் சமீபமாய்க்கிறீஸ்து இராசாவின் பேரால் 360 அடியையமான ரூபகசின்னம் ஒன்று நிறுவப்பட்டிருக்கிறது. 268 அடியையமான ஆகாரபீடத்தின் உச்சியிலே அமைக்கப்படும் கிறீஸ்து இராசாவின் திருச்சுருபம் 92 அடியையமுள்ளதாய் இருக்கும். ஆகாரபீடத்தின் அடிப்பாகம் ஓர்சிறுலயத்தை அடக்கியிருக்கும். இந்த ரூபகசின்னத்தை அமைக்கச்சுமார் 26,000 கனயார் கங்கிறீந்தேவைப்படுமென மதிப்பிடப்படுகிறது. 1960-ம் ஆண்டுதான் இதனை அமைக்கும் வேலை பூர்த்தியடையும். அப்போது இதுதான் கிறீஸ்து நாதர்பேராலுள்ள உலகின் மகாஉந்தமான ரூபகசின்னமாகத் திகழும்.

**சிக்கப்பூர்ச் செயமாலை மகாநாடு**

குடும்பசெயமாலைப்படையணி இயக்கத்தின் பிரஸ்தாபம் பெற்ற தலைவரான வண. பற்றிக் பெயற்றன் சுவாமியார் கொழும்பைத்தொடர்ந்து சிக்கப்பூரிலே தமது குடும்பசெயமாலைப்படையணி மகாநாட்டை நடத்தலாயினர். "சிக்கப்பூரின் சரித்திரத்திலே முன்னொரு போதும் இதைப்போலும் மாபெரும் கத்தோலிக்கசனத்திரள் கூடியதில்லை" யென்று அங்கு செயமாலைமகாநாட்டை ஒழுங்குபண்ணிய கம்மிற்றியின் தலைவரான திரு. பிரூக் ஜெம்ஸ் அவர்கள் கூறலாயினர். ஜாலன் பிரசார் ஸ்ரேடியத்திலே சுமார் 27,000 மக்கள் கூடியசமுகத்தில் இந்தமகாநாடு நடந்தேறியது. அவ்வேளை பேச்சாளர்களின் சிரங்களுக்குமேலாக அமைக்கப்பட்டிருந்த உயர்மேடை ஒன்றிலே தேவதாயாரின் திருச்சுருபம் அலங்கரிக்காட்சி அளித்துக் கொண்டிருந்தது. சிக்கப்பூர் அதிமேற்றிராணியார் அவ்வேளைபேசியபோது: இன்றைய குடும்பங்களை அழித்துவிடுமாறு துட்டசக்திகளைத் துணைக்கொண்டு சத்திராதிகள் செய்து கொண்டுவரும் சதிமானவேலைகளால் ஏற்படும் அபாயத்தைப்பற்றி எடுத்துக்கூறி வண. பெயற்றன் சுவாமிகளை அனைவருக்கும் அறிமுகஞ்செய்துவைத்தார்.

**பங்குனிமாதம்**

**போதுக்கருத்து:** பரிசுத்தபாப் பர சரின் சுருத்துகளுக்காக வேண்டிக்கொள்வது.

**மீஷன்கருத்து:** பாசிஸ்தானில் திருச்சபைக்காக மன்றாடிக்கொள்வது.

**சத்தியவேத பாதுகாவலன்**

1955-ம் ஆண்டு பங்குனி மாதம் 31-ந் திகதி



**தேவகிருபையினாலும் பரிசுத்த ஸ்தானத்தின் தயவினாலும் யாழ்ப்பாண மேற்றிராணியாராகிய ஜெரோம் எமிலியானுஸ்பிள்ளை ஆகிய நாம்**

**தமது மேற்றிராசனத்தைச்சேர்ந்த சகல குருமாருக்கும், விசுவாசிகளுக்கும் கூபமும்,**

**கர்த்தரில் ஆசீர்வாதமும் கூறி**

**விடுக்கும் நிருபம்**

யேசுக்கிறிஸ்துநாதரில் நமக்குமிகவும் அருமையான சகோதரே!

அண்மையில் நாம் பரிசுத்த பிதாவைச் சந்தித்துவிட்டு, ஐரோப்பிய, அமெரிக்காடுகளில் செப்தசுற்றுப்பிரயாணத்திலிருந்து, நமது மேற்றிராசனத்தைச்சேர்ந்த பிள்ளைகளின் ஞான வளர்ச்சியை ஊக்கப்படுத்துவதே ஞானமேய்ப்பாசிய நம்முடைய முதற்கடமையெனக் கூடுதலாக உணருகிறோம். இதற்குத்தியாக நமது கத்தோலிக்க குடும்பங்களும், பாடசாலைகளும், குருமாரும் செய்யவேண்டிய சேவைகளை இங்கு குறிப்பிடுகின்றோம்.

**சமயவளர்ச்சியின் கருத்து:**

நூற்காலக் கல்வியின் இலட்சியம் மனிதவளர்ச்சியின் எல்லாவிதமான நோக்கங்களையும் பரிபாலித்து வளர்ப்பதாகும். இன்று மனிதனில் விவேக வளர்ச்சியைக் காணலாம். அவனுக்குச் சரீரவளர்ச்சிக்கிரிய போஷணை அளிக்கப்படுகிறது. சமூகஉணர்ச்சி இக்கால சமுதாய முற்போக்கினால் விரிந்தியடைகிறது. அழகுக்கலைபுணர்ச்சி விழிப்படைகிறது. இவைகள்தவிர, மனிதனுடையவளர்ச்சியில் அதிக முக்கிய இடம் பெறவேண்டிய இன்னொன்று முண்டு. அதுவே சமயவளர்ச்சியும், சன்மார்க்க தேர்ச்சியுமாகும். சமய அறிவே மனிதன் சிவீப்பதன உண்மையான நோக்கத்தையும், அவனை உண்டாக்கியவர மட்டில் அவனுக்குள்ள கடமையை அறிந்துகொள்வற்குவேண்டிய ஞான வெளிச்சத்தையும் கொடுப்பது. ஆகவே, சமயவளர்ச்சி மனிதனுடைய பூரணவளர்ச்சிக்கு வழிகாட்டியாகின்றது. கிறிஸ்தவகல்வியின் இலட்சியம், எங்கள் ஒவ்வொருவரையும் ஒவ்வொரு கிறிஸ்துவாக்குவதே. அல்லது 11-ம் பத்திராதர் கிறிஸ்தவகல்வியைப்பற்றி விடுத்த சாதாரண நிருபத்தில் கூறியுள்ளபடி, கிறிஸ்தவகல்வியின் நேரான பேறு, "தேவ வரப்பிரசாதத்தோடு ஒத்துழைத்து உண்மையும், உறுதியு முள்ள கிறிஸ்தவகைவேண்டும்" என்பதே. ஞானஸ்ரானத்தினால் தூய்மையாக்கப்பட்ட நாம் கிறிஸ்துவின் மயமாக மாறவேண்டும். இதேகாரணத்தினால் தான் கிறிஸ்தவகல்வி மனிதனுடைய முழுச்சிவியத்திலும் செறிந்து அதைத்

தாங்கிநிற்கவேண்டியது. ஆத்தமம், சரீரம், புத்தி, ஒழுக்கம், ஓல்லறம், சமுதாயம் ஆகியவற்றிலேசுவரிக் கிறிஸ்து நாதரின் போதனைகளுக்கும், சாதனைகளுக்கும் ஏற்க அவற்றைச்சீர்ப்படுத்தி உநநதநிலையடையச் செய்தல்வேண்டும். இக்காரணங்களால் கிறிஸ்துவ கல்வியானது வேண்டியயாவையும் தன்னிலே அடக்கியுள்ள ஓர் சம்பூரணமான கல்வியேயாகும்.

**சமயபோதனையும் பயிற்சியும்:**

ஒருபிள்ளை பெறுகின்ற சமயபோதனையும், சமயப்பயிற்சியும் அவனுடைய சமய அறிவையும், மற்றும் அறிவுகளையும் வளர்க்கின்றன. அப்பிள்ளை வேத உண்மைகளையும், வேத ஒழுங்குகளையும் அறிந்துகொள்வது மாதிரிமே போதாது. அவைகளைத் தனது நாளாந்த சிவியத்தில் நடைமுறைக்குக்கொண்டுவந்து, அதனால் ஞான அறிவிலவளரவும், ஞான சிவியத்தில் ஒளிர்வும் அவைகள் உதவியாகவேண்டும். ஞான அறிவு ஞான அனுசாரமாக மாறவேண்டும். சுருங்கக்கூறின், ஞான உபதேசக்கல்வி ஒரு பிள்ளையின் ஒழுக்கத்தைத் தூய்மையாக்கி, அவனைக் கத்தோலிக்கலகத்திற்கு ஓர் எடுத்துக்காட்டாக அமைக்கவேண்டும்.

**விட்டுக் கல்வி:**

விட்டுக்கல்வியே சன்மார்க்கவளர்ச்சிக்கு அத்திவாரமாகிறது. இந்த உண்மையை அறிந்தே ஆதி உலோமர்கள் போர்வீரர்களின் ஆரம்ப பயிற்சியைத் தாய்மாரிடம் ஒப்படைத்தார்கள். போருக்குச்சென்ற முன்று பிள்ளைகளின் தாயானவள் அவர்கள் இறந்த செய்தியைக் கொணர்ந்ததான விழித்து, "நீங்கள் வெற்றிபெற்றீர்களா? எனது பிள்ளைகள் புறங்காட்டாது போராடி இறந்தார்களா?" என்று வினவினாள். அந்த உலோமமாதின் மனப்பாங்கு ஆப்படிப்பட்டதாயின் அருமையானவர்களே! மோட்ச இராச்சியத்தைச் சுதந்தரித்துக் கொள்ளவேண்டிய தங்கள் பிள்ளைகளைப் பயிற்றும் கத்தோலிக்க பெற்றோரின் மனப்பான்மை எப்படிப்பட்டதாய் இருக்கவேண்டும்?

தகுதியாய்ந்த விட்டுப்பயிற்சி அர்ச்சியசிட்டர்களை உருவாக்க வல்லது. யேசுவின சிறியபுஷ்பத்தின் பெற்றோர் இதற்கு உதாரணமானவர்கள். அர்ச்சியசிட்டர்களான அகுஸ்தினார், பேக்மன்ஸ் அருளப்பர், பிரான்ஸ்தேச லூயிஸ் அசர் என்பவர்கள் எப்படி அர்ச்சியசிட்டர்களானார்கள்? "மகனே! நீ ஒரு சாவான பாவத்தைக் கட்டிக் கொள்வதிலும் நீ இறந்துவிடக் காண்பதற்கும்" என்று அர்ச். லூயிஸ் அசரின் தாயார் அடிக்கடி தனது மகனுக்குச் சொல்லுவார். அர்ச். அகுஸ்தினுரைப்பற்றிக் கூறப்படுவதென்ன? அவர் எங்கு சென்றாலும் அவருடைய தாயார் அவரைப்பின்சென்று, தனது நன்முன்மாதிரிகையாலும், விடாப்பிடியான செபத்தினாலும் அவரை அர்ச்சியசிட்ட ராக்கிவிட்டாரே.

ஆரம்பத்தில் ஓர்பிள்ளை பிறரைக்கண்டு பாவிப்பதால் — அதாவது கண்கண்டதைச் செய்வதினால் அறிவைப்பெறுகிறது. காலையிலும், மாலை யிலும், விசேடமாகக் குடும்ப செபமாலே வேளையிலும் பெற்றோர் முழந்தாளிலிருந்து செபிப்பதைப் பிள்ளைபார்க்கிறது. போசனத்துக்கு முன்னும் பின்னும் பெற்றோருடன் சேர்ந்து செபிக்கிறது. திரிகாலமணி அடிக்கும்போது முழந்தாளிலிருந்து திரிகாலச் செபஞ்சொல்லுகிறது. பூசைக்கும், தேவநற்கருணைச் சந்திப்புக்கும் பெற்றோருடன் கூடச் செல்லுகிறது. வயதுவந்ததும் தேவநற்கருணைவாங்க ஆயத்தப்படுத்தப்படுகிறது. யேசுநாதரையும், அவருடைய திருத்தாயாரையும் நேசிக்கும்படி பயிற்றப்படுகிறது. தான்செய்த குற்றங்களுக்காக மனஸ்தாப்பப்படவும், பிறநாடுகளைச் சேர்ந்த பிள்ளைகளின் இராட்சணியத்துக்காக உழைக்கவும், தன்னை ஒதுக்கவும், தனது செலவுக்

கென்று கொடுபடும் பணத்தைமுதலாய்த் தர்மங்கொடுத்த ஒழுத்தல் முயற்சி செய்யவும் பயிற்றப்படுகிறது. இத்தகைய பயிற்சிகளுக்கு முன் மாதிரிகையாய் இடுக்கவேண்டியவர்கள் பெற்றோரே!

**ஆரம்ப பாடசாலைக் கல்வி**

விடுதான் வேதகல்வியின் ஆரம்ப தலம என்பதை அழுத்தமாக எடுத்துக் காட்டியுள்ளோம். விட்டில் அடைந்துகொண்ட பயிற்சியைத் தொடர்ந்து உறுதியாக வளர்த்துக்கொண்டு வருவதே கத்தோலிக்க பாடசாலைகளின் முக்கிய கடமையாகும். இத்துறையில் விடானது சித்திபெற முடியாமல் போகுமிடத்து, பாடசாலைகளே அந்தஸ்தானத்தை வகிப்பதுமன்றி, பிள்ளையுடைய வேதகல்வியின் வளர்ச்சிக்காக உழைத்து, அதை உநநதநிலைக்குக் கொண்டுவரவும் வேண்டியன. பாடசாலை வேதகல்வியை ஊட்டும் இடம் மாதிரிமன்று. ஆனால், வேதசிவியத்துக்குமே இடமுமாகும். நாள்தோறும் ஒரு பாடநேரத்திலுமாதிரி ஞான உபதேசம் படிப்பிப்பதில் வேதகல்வி அடங்குவதன்று. ஆனால், ஒவ்வொரு நாளும் கற்றதைச் சிவியத்திலே பயிற்சிக்குக் கொண்டுவருவதிலும் அடங்குவதாகும். ஆசிரியர்தாமே நமது ஆண்டவரைப் பின்பற்றியவர்களைக் காண்பிக்கும் வெளிச்சமாயும், மற்றோர் கிறிஸ்து நாதராயும், நமது ஆண்டவரின் பரிசுத்தத்தையும், பற்றுதல்களையும் பிரகாசிப்பிக்கிறவராயும் இருக்கவேண்டியவர். ஆசிரியர் தமது சிவியமாதிரிகையாலே சர்வேசரன் இருக்கிற ரொப்பதைப் பிள்ளைகளுக்கு அடிக்கடி ஞாபகப்படுத்துகிறவராய் உமையவேண்டியவர். தாம் கையிடும் ஒவ்வொரு முயற்சியிலும் சர்வேசரனைப் பிரியப்படுத்த அவர் எடுத்துக்கொள்ளும் அக்கறையானது, பிதாவின சித்தத்தையே நிறைவேற்றத்தமது சிவியம் முழுவதையுமே அர்ப்பணம் செய்த கிறிஸ்து நாதரையே மாணவர்களுக்கு ஞாபகப்படுத்தவேண்டும். ஆசிரியர் தினமும் பூசைக்குப்போவது, சற்பிரசாதம் உட்கொள்வதும், கிழமை தவறாது பாவ சங்கீர்த்தனம் செய்வதும், நாளாந்தம் தீவ்வியநற்கருணை சந்திப்பதும், முதல் வெள்ளி, முதற்சனிப் பத்தியை அனுசரிப்பதும், ஒவ்வொரு நாளும் செபமாலே சொல்வது மாகிய இவையெல்லாம் நமது இராட்சகரைப் பின்பற்றுதற்குப் பிள்ளைகளை ஊக்கப்படுத்துவனவாகும். ஆகவே, அன்பார்த்த கத்தோலிக்க ஆசிரியர்களே! உங்கள் உநநதமான அழைத்தலைச் சித்தித்துப்பாடங்கள்! உங்கள் ஞான ஒளியினால் பிள்ளைகளில் கிறிஸ்து நாதரைப் பிரகாசிக்கச் செய்து, அவரது சாயலை அவர்களில் பதிப்பதே உங்களது முதல் முக்கிய கடமையாகும்.

ஆசிரியரின் இரண்டாவது முக்கிய கடமை, வேதத்தைப் படிப்பிப்பதாகும். "ஆசிரியரும் பிள்ளைகளும்," "படிப்பிக்கும் பொருள் முறையும்" என்ற சக்திவாய்ந்த இத்திரு சோடிப்பதங்களிலும் ஞான உபதேச ஆசிரியரைப் பற்றிய முழுவிவாக்கியானமும் அமைந்திருக்கிறது. அவர்கள் ஞானக்கல்வி நிறைந்தவர்களாகவும், ஒழுக்கத்தில் உயர்ந்தவர்களாகவும் இருக்கவேண்டும். பிள்ளைகளைப் பொறுத்தமட்டில் குருப் பிரசாதியாகிய டிறிங்வாட்டர் (Drink Water) அவர்கள் எழுதியதைவிடப் புதிதாக ஒன்றும் எழுதப்படவில்லை. "கடவுள் அவர்களை உண்டாக்கினார். அவர்களை எதற்காக உண்டாக்கினார் என்பதை அறியப் பிரயாசப்பட்டால், அவர்கள் எப்படி நடத்தப்படவேண்டியவர்கள் என்று அவர் கருதுகிறார் என்பதை நாம் அறிந்து கொள்ளலாம். அதன்படி பிள்ளைகளை நடத்தினால் கிறிஸ்து நாதருடையவும், பிள்ளைகளுடையவும் ஒத்துழைப்பை அகிக்மாக்கப்பெறலாம்." ஞான உபதேசத்தின் இலட்சியம் கிறிஸ்துநாதரின் ஞான உபதேசம், சிவீச்சேவும், திருச்சபைச்சரித்திரம்,

ஆராதனைவருடம், பரிசுத்த சங்கீதங்கள், செபங்கள், தேவதிரவிய அனுமானங்கள், தீவ்விய பூசையாகிய இவைகளை எல்லாம் ஒன்றுசேர்த்தால் கிறிஸ்து நாதரையே போயடையச் செய்யும்.

**ஞான உபதேசம் கற்பிக்கக் கையாள வேண்டிய முறை என்ன?**

பிள்ளைகளின் வயது, திறமை, தகமை ஆகியவற்றை நோக்கியே படிப்பித்தல் முறைகள் தெரியப்படவேண்டும். ஆகவே, ஆசிரியர் படிப்பித்தலில் எல்லாவித உண்மைகளையும், விதிகளையும், இக்காலக்கல்விக்கொள்கை முறைகளையும், கருத்தாகக்கேட்க — பார்க்கக்கூடிய சாதனங்களையும், தாமே கையாளும் முறைகளையும் உபயோகித்துக் கற்றலிலும், கற்பித்தலிலும் கவர்ச்சியை உண்டாக்கிக் கொள்ளலாம். படிப்பிக்கப்பட்ட உண்மைகள் பிள்ளையின் மனதில் நிலையான இடத்தை வகிக்கவேண்டும். சமயகல்விக்கும், உலககல்விக்கும் இடையில் பரதூரமான வித்தியாசமுண்டு என்பதையும் எடுத்துக் காட்டி விடும்புகிறோம். உலககல்வியில் பல துறைகளுண்டு. எல்லாத்துறைகளும் எல்லோருக்கும் ஆகுதவனவல்ல. ஆனால், சமயகல்வியோ அப்படியானதல்ல. ஞான உபதேசத்தில் கற்றவைகளைச் சிவியமுறையிற் பயன்படுத்தவில்லையோ அது ஞான உபதேசக் கல்வியல்ல. பூமிசாஸ்திரம், கணிதம், சரித்திரம், விஞ்ஞானம் ஆகிய பாடங்களைக் கற்பிக்கும்போது நமது பிள்ளைகள் அவற்றில் தனித்தனி சிறப்பும், திறமையும் பெறுவதல்ல எமது நோக்கம். இலக்கியம், சித்திரம் போன்றவற்றில் அறிவைப்பெற்று அவைகளை இராசிக்கலாம். சுகாதாரம், குடியியல் போன்ற பாடங்களைக் கற்றுப் பின்னர் அவைகளைப் பிரயோசனப்படுத்தலுங்கூடும். ஆனால், ஒவ்வொரு சமய பாடத்திலும் கற்றவைகளைப் பின்னர் சிவியநடபடியில் பிரயோகப்படுத்தவில்லையோ அந்தப்பாடம் சரிவாகக் கற்பப்படவில்லை என்பது திண்ணம். ஆகவே, அது சமய பாடமாகாது. பாடங்கள் பிள்ளையின் நாளாந்த சிவியத்தில் சேர்க்கப்பட்டு, வாழ்க்கையிலே நடைமுறைக்கு வரவேண்டும். ஒருவேதசத்தியத்தை, அல்லது சன்மார்க்கநெறியை ஒருபிள்ளை கற்றபின் அப்பிள்ளை அதை அன்றும், பின்னரும் தனது சிலபல கிரிகைகளினால் சாதித்து வாழ்க்கைமுறையில் கொண்டுவர உற்சாகமுடையவராய் இருத்தல்வேண்டும்.

**உயர்தர பாடசாலைக் கல்வி**

உயர்தர பாடசாலைகளின் பொறுப்பைக் கூடுதலாக அழுத்திக்கூற முடியாது. வாலவயதடையும் பருவத்தில் தான் விவேகம், சரீரம், மெய்ப்பாடு, சமுதாய சிவியம் ஆகியவற்றில் மாற்றங்களும், வளர்ச்சிகளும் விரைவாக ஏற்படுகின்றன. சித்ததைச் சித்திப்பது மாய் எதையும் ஆராய ஏவப்படுகிறது. ஆகவே, விசுவாசம் என்பது என்ன வென்றும், அது எதற்கென்றும் அறிவதற்கு இயற்கையாலே அது தூண்டப்படுகிறது. அதை அறிய வாலன் ஆசிக்கின்றான். பிதா, மாதா, குரு, உபாத்தி என்போரிடம் தான் முன்னர் கற்றதையெல்லாம் ஆராயும் விருப்பு அவன் மனதில் உதிக்கிறது. இச்சந்தர்ப்பத்தில் தான் அவனுக்கு விசுவாசத்தைப் பற்றிய அறிவு ஊட்டப்படவேண்டியது. ஞான உபதேசத்தில் உயர்தர பாடசாலை ஏனைய பாடங்களிலும் மேலான அறிவைக் கொடுக்கவேண்டும். வாலவயதடையும் பிள்ளைகளைப் பற்றி நாம் மீண்டும் கூறவிருப்புவது என்னவானால், அவர்களுடைய விசுவாசத்தில் அவர்களுக்குச் சுயநம்பிக்கையைப் பிறப்பிக்கவேண்டும். விசுவாசம் ஏன் என்றும், எதற்கென்றும் அவர்கள் பூரணமாக அறிந்திருப்பதோடு, அதில் திடமாயும் இருக்கவேண்டும். பிரபஞ்ச வாழ்க்கையில் அல்லது உலகப்படிப்பில் கடவுளுக்கு விரோதமான, அல்லது

கடவுள் இல்லையென்ற கொள்கைகளைப் பற்றி எச்சரிக்கையாயிருக்கவும், அவைகளை எதிர்த்து வா தாடி மறுக்கவும் அவர்களுக்குத் தக்க அறிவு இருக்கவேண்டும். நாஸ்திகர்கூட்டத்திலும், வேதமணம் அறியாத சர்வகலாசாலைகளிலும் தங்கள் விசுவாசத்தைத் தக்க ஏதுக்களால் நிரூபிக்கக்கூடியவர்களாய் அவர்கள் இருத்தல்வேண்டும்.

வாலிப்பருவம் துணிகரமும், நினைத்தகாரியத்தைச் சாதிக்கும் ஆற்றலுமுடையதாகும். வீரர்களாய் உள்ளவர்களைப் பின்பற்றவும், அவர்களைப்போன்று எதையும் சாதிக்கவும் விரும்பும்பருவம் இது. அப்படியானால் எமது வேதத்தில் என்றுமே இலங்கித்திகழும் மகாத்தமாக்களாகிய அர்ச்சியசிட்டர்களின் சரிதைகளை ஏன் அவர்களுக்கு அறிமுகப்படுத்தமுடியாது. “உலகமுழுவதையும் ஆதாயப்படுத்திக் கொண்டாலும் தனது ஆத்தமத்தை இழப்பவனுக்கு அதனால் வரும் பயனென்ன?” என்ற நமது இரட்சகரின் திருவாக்கியத்தை அர்ச்சி, இஞ்ஞாசியார் உலகப்பற்றுமிக்குந்த போராசிரியராயிருந்த பிரான்சிஸ் சுவேரியாருக்கு அடிக்கடி எடுத்துவந்தார். நாளடைவில் இந்தவாக்கியம் அர்ச்சி, பிரான்சிஸ் சுவேரியாரை அப்போஸ்தலராக மாற்றவில்லையா? இன்னும் அவர்களுக்கு யேசுவின் சிறியபுஷ்பம், அர்ச்சி, ஞானப்பிரகாசியார், அர்ச்சி, மரிய கொடெற்றி, பிறெடெரிக் ஓசானம், மரியாயின்சேனை ஸ்தாபகரான டவ் ஆகியவர்களின் சரித்திரங்களைக் கூறுங்கள். இதுவே விவேகமும், உதாரகுணமுள்ள வாலிப்பருவம் பிள்ளைகளைக் குருத்துவத்தில், அல்லது சந்தியாசத்தில், அல்லது கத்தோலிக்கசேவைகளில் கவர்ச்சிக்கொள்ளச் செய்யும் ஓர் வழியாகும். வாலியதடைந்த பிள்ளைகளிடையே காணப்படும் மனவெழுச்சி, உடல்வளர்ச்சியாகிய மாற்றங்களைப் பற்றியும் இங்கு குறிப்பிட விருப்புகிறோம். இப்பருவம் கடலிலேற்படுங்கொந்தளிப்புக்கு ஒப்பானதாகும். அப்போதே அவர்களை வழிநடத்தித் துய்மையாக்கவேண்டும். அப்போதே அவர்களுடைய குணப்பண்பைக் கிறிஸ்துநாதருடையதைப் போன்ற தாக்கலாம். வாலிப்பருவம் மாமிச இச்சைகளைத் தூண்டியெழுப்பும் பாயமுமாகும். ஆக்காலத்தில் கற்பைக் காப்பாற்றுவதற்கான நல்லபயிற்சியும், உதவியும் அருளப்பட்டால் பிள்ளைகள் தூய்மையில் ஒழுகுவார்கள். இந்தத் தூய்மைகெடின் விசுவாசமே அற்று விடும்.

கல்வி அறிவு சற்றே கூடியவா, விஞ்ஞான அறிவும் வளரக் கடவுள் இல்லையென்றும் சிலர் ஆட்சேபிப்பர். இது உண்மைக்கு விரோதம் என்பர். உயர் தரபாடசாலைக்குப் பிற்பட்ட காலங்களில் சிலமாணவர் இவ்விதமாகத் தர்க்கமாடுவர். அறிவும், விஞ்ஞானமும் கடவுள் விசுவாசத்துக்கு விரோதமாக இருக்கமுடியாது. கடவுளே சகல உண்மைகளுக்கும் இருப்பிடமாக இருக்கிறார். உண்மையான அறிவிற்கும், சர்ஸ்திரங்களுக்கும் வழியாய் இருக்கிறார். இப்படி இவர்கள் பிழையாகச் சிந்திப்பதற்கும், பேசுவதற்கும் காரணம், நமது உயர்தரபாடசாலைகள் விவேகமாகவும், சித்திகரமாகவும் சமயபாடத்தை ஏனைய பாடங்களுடன் தொடர்புபடுத்திக் கற்பியாது விடுவதேயாம். சாஸ்திரங்களைக் கசடறக்கப்படுமா மனிதரையே மெலும்மெலும் கடவுள் பக்தியில் வளரச் செய்ய மென்பதற்குச் சரித்திரங்களே தவறாத சான்றுகளாகும். ஆகவே உலகசாஸ்திரங்களைப் படிப்பிக்கும் போது கடவுளை ஞாபகப்படுத்தக்கூடிய சந்தர்ப்பங்களை அறிந்து அவர்களுடைய மனதைக் கடவுள் பக்தமாக நாடச் செய்யவேண்டும்.

உயர்தர பாடசாலைகளில் கவனிக்கவேண்டிய இன்னொரு காரியம் என்னவானால், வாலிபர்கள் கிறிஸ்துவசமயத்தைப் பூரணவிதாய் நடத்துவதற்குச் சரியான பயிற்சி பெறுவதே. அவர்

கள் தாங்களாகவே தேவதிரவிய அனுமானங்களை அடிக்கடி பெறக் கற்றுக் கொள்ளவேண்டும். தீவ்விய பூசைப் பலியின் மகத்துவத்தை உணர்ந்து, தினமும் பூசைகண்டு, தங்கள் செயலின் மகிமையை அறிந்து, நமதாண்டவரின் பரிசுத்தனைத் தைப் பக்தியுடன் கண்டு பாவிக்கவேண்டும். 13வது தொடக்கம் 19வது துவரையுள்ளவர்கள் ஞான சிவியத்தில்பயிற்சி பெறச் செயல்பிக்கையும், சுயநிர்வாசமுமே அடிப்படையாக சாதனங்களாய் அமையவேண்டும்.

வாலியதடைந்த பிள்ளைகளின் தேவைகள் இவையாயின் — கத்தோலிக்க பாடசாலைகளின் உத்தரவாதம் நிறைந்ததொண்டு இப்படிப்பட்ட தாயின் பிறபாடசாலைகளில் கல்வியிலும் பிள்ளைகளின் கதி என்னவாகும்? தங்கள் பிள்ளைகளைப் பிறபாடசாலைகளுக்கு அனுப்பக் கத்தோலிக்க பெற்றோர் அனுமதிக்கொடுக்கிறார்கள். இது எப்படியாகும்? சுற்றாடலும், பிதிர் வழியால் அடைந்த குணங்களும் பிள்ளைகளின் கல்வியில் கூடிய செலவாக்கைப் பெறுமென்பதை நீங்கள் உணர்ந்திருந்தால் — விசேஷமாக வாலிப்பருவத்தில் பிறபாடசாலைகளுக்கு அனுப்ப யோசனை பிள்ளைகள்? வாலர்கள் நினைத்தோ நினையாமலோ, அன்றேல் விருப்பத்துடனே விருப்பமின்றியோ படிப்படியாக மற்றவர்கள் செய்வதுபோல் தங்களும் சிந்தித்துச் செய்யப் பார்க்கிறார்கள். நேரான எதிர்ப்பு இல்லாவிட்டாலும் வேதத்தில் அக்கறைற்ற தன்மை அவர்களை அறியாமலே அவர்களில் ஏற்படுகின்றது. இக்காரணங்களால் தான் பிறபாடசாலைகள் வேதத்துக்கும், ஒழுக்கத்துக்கும் விரோதமானவைகளைக் கற்பியாவிட்டாலும், வேதகல்விக்கும் ஒழுக்கப்பயிற்சிக்கும் முதலிடங்கொடுக்கும் கத்தோலிக்க பாடசாலைகளில் கத்தோலிக்க பிள்ளைகள் கல்வியிலவேண்டுமென்று திருச்சபைச் சட்டம் வகுத்துள்ளது (C 1372).

**குருமாரும் சமயகல்வியும்**

திருச்சபை ஸ்தாபிக்கப்பட்டதன் நோக்கம் கிறிஸ்துவ கல்வியை எல்லாச் சாதிசனங்களுக்கும் போதிப்பதல்லாது வேறல்ல. “ஆகையால் நீங்கள் போய்ச் சகல சாதிசனங்களுக்கும் நான் உங்களுக்குக் கட்டளையிட்ட யாவற்றையும் அனுசரிக்கும்படி அவர்களுக்குப் போதியுங்கள் (ம. அ. 19). நமது அருமையான குருப்பிரசாதிகளே! உங்கள் பாதுகாப்பின் கீழுள்ள விசாரணைப் பங்குகளிலும், தாபனங்களிலும் எமது ஆண்டவரின் கட்டளையை நிறைவேற்றாதல் உங்களைச் சார்ந்த பாரமான கடமையாகும். உங்கள் பங்குகளிலுள்ள குடும்பங்களைத் தரிசித்து, அவைகள் தங்கள் சிறார்களைப் பக்தியனுசாரத்தில் பயிற்றிவருதலைப்பற்றி அன்பாக விசாரணை செய்து கிறிஸ்துவ உண்மைகளைப் போதிக்கமுயலுங்கள். குடும்பங்களில் மூத்தசகோதார சகோதரிகள் இருந்தால், அவர்கள் தங்கள் இளைய சகோதார சகோதரிகளுக்குக் கிறிஸ்துவேதத்தின் அடிப்படையான உண்மைகளையாவது போதிக்கவேண்டும். கூடுமானால் அனுதினமும் பாடசாலைகளைத் தரிசித்து உற்சாகப்படுத்திப் பயனுள்ள படிப்பித்தலுக்கு மேற்பார்வை செய்து கிறிஸ்துவ சமயத்தைப் பயிற்றுங்கள். உங்களால் கொடுக்கப்படும் மாதிரிப்பாடங்கள் ஆசிரியருக்குத் தூண்டுதலாகவும், நன்மைக்கு வழிதாகவும் இருக்கும்.

உங்கள் விசாரணைப்பங்குகளில் இளைஞருக்கும், முதியோருக்கும் கிறிஸ்துவ போதகத்தைப் புகுத்துவதற்குத் திருச்சபையால் கூறப்படும் முறைமொன்றைக் குறிப்பிடவிரும்புகிறோம். ஒவ்வொரு பங்கிலும் ஒவ்வொரு வேத போதகசபை இருத்தல் அவசியம். பாப்புமாரும், ஆலோசனைச் சங்கத்தவர்களும் இப்பிரமாணத்தை வற்புறுத்தி, உலகமெங்குமுள்ள எல்லாப் பங்குகளிலும் இத்தகு சங்கங்களை ஆக்குவதன் அவசியத்தை உறுதிப்படுத்தி, கருமாகிகார

நனர், இச்சபைகளின் முக்கியநோக்கம், பிள்ளைகளுக்கும், முதியவர்களுக்கும் கிறிஸ்துவ போதகத்தை — விசேஷமாக ஞாயிறுவார ஞான உபதேசவகுப்புகள் மூலம் போதிப்பதே. இன்னும் இச்சபைகள் செய்யக்கூடியவை பின்வருமாறு :

1. பள்ளிப்பருவம் முடிந்தவர்களாய் 12 வயது தொடக்கம் 16 வயதும், அதற்கு மேற்பட்ட வயதுமுடைய கத்தோலிக்க ஆண்களும், பெண்களும் நமது செலவாக்கிலும், பாதுகாப்பிலும் இருக்கவேண்டும்.

2. கிறிஸ்துவ போதகசபைகள் மூலமாக நமது வளர்ந்த பிள்ளைகளின் ஞானக்கல்வி வளர்ச்சியடையவேண்டும். ஞானக்கல்வி — விசேஷமாகச் சவிசேஷம், அப்போஸ்தலர் நடபடி, திருச்சபைச்சரிதம், அர்ச்சியசிட்டர்களின் சிவியசரிதை, முறையான கிறிஸ்துவ சிவியம், பக்தியாதிய இவைகளைப் போதிப்பதில் அடங்கும்.

3. இச்சபைகள் கத்தோலிக்க உற்சாகத்தையும், வளர்ச்சியையும் பலப்படுத்தவேண்டும். இதுதான் பாரந்த உன்னத கத்தோலிக்க இலட்சியம். இதுவே சகல சாதிசனங்களுடையவும் ஆத்தமசாரி முன்னேற்றத்துக்கு ஏதுவாகும். பரிசுத்த பாப்புவாரின் சிறந்த சாதாரண நிருபங்களில் கூறியுள்ளபடி, இச்சபைகள் பாப்புமாரின் போதனைகளைப் பிரசித்தப்படுத்துவதற்குப் பிரயத்தனங்கள் செய்யவேண்டும்.

4. வளர்ந்தவர்கள் யாராயினும் சமயசம்பந்தமாகவும், தேவதிரவிய அனுமானங்கள் சம்பந்தமாகவும் போதனைகள் வேண்டின் சமயவகுப்புகள் மூலமாக அவர்களின் அறிவைப் பெருக்கவும், அதனை நடைமுறையில் கொண்டுவரவும் தருணங்கள் கொடுபடவேண்டும். ஒவ்வொரு சபையும் வளர்ந்தோர்க்கென வகுப்புகள் நடத்தவேண்டும்.

5. ஞாயிறுவார ஆராதனைகளை வளர்க்கவும், நிலைநாட்டவும் முயலவேண்டும்.

6. ஞானவாசினையை உற்சாகப்படுத்தவும், சனங்களுக்குத் தீயபுஸ்தகங்கள் மட்டிலுள்ள பற்றுதலை அகற்றவும், ஞானவாசினைப் புஸ்தகங்களை யும், வேறுகவர்ச்சியான நல்லபுஸ்தகங்களை யும் பெறவசதி செய்யவேண்டும். கத்தோலிக்க பத்திரிகைகள், துண்டுப்பிரசாரங்கள், காலத்துக்குக்காலம் வெளிவரும் சஞ்சிகைகள் ஆகியன சனங்கள் மத்தியில் இடம்பெறவேண்டும்.

7. கோவில் கிரத்தனங்களிலே பற்றுதலை உண்டாக்கிப் பூசை, ஆசீர்வாத வேளைகளில் கூட்டமாகப் பாட உற்சாகம் அளிக்கவேண்டும்.

8. வேத போதகசபைகள் கத்தோலிக்க ஐக்கியத்தின் மையமாயிருக்கவேண்டும்.

எல்லாப் பகுதிகளிலும் இதுபோன்ற சபைகளை ஸ்தாபித்து, அவைகளை முக்கிய இடம்பெறச் செய்வதானது மேலேகாட்டிய நியாயங்களினால் அவசியம் என்பது தெளிவாகிறது. இச்சபைகளில் இடம்பெற வேண்டியவர்கள் ஞான உபதேசத்தைப் படிப்பிக்கவும், படிப்பிக்க உதவியாயிருக்கவும் கூடியவர்களே. விசேஷமாகப் படிப்பித்தல் முறைகளில் தேர்ச்சியுள்ள ஆசிரியர்களும், ஆசிரியைகளுமாவர். நமது அருமையான குருப்பிரசாதிகளே! இச்சபையின் பிரமாணங்களைக் கற்று, அவற்றை உங்கள் பங்குகளில் கற்பியுங்கள். “புத்தியுள்ளவர்கள் விடியற்கால நட்சத்திரம்போல் பிரகாசிப்பார்கள். நீதியைப் போதிப்பவர்களே வானத்து நட்சத்திரங்களைப் போல் என்றும் நிலைநிற்பார்கள்.

(Dan. XII. 3)

இஃது யாழ்ப்பாணத்திலே 1955-ம் ஆண்டு நவம்பர் 31-ந் திகதியன்று சமது மத்திய அறிவுப்பயுடனும், கருமாகிகார

சுவாமியவர்களின் சாட்சியத்துடனும் விடுக்கப்பெற்றது.

✠ ஜே. எம். லியாறுஸ் பிள்ளை, O.M.I. யாழ்ப்பாண மேற்றிராணியார்.

மேற்றிராணியாரின் கட்டளைப்படி எஸ். இம்மனுவல் சுவாமியார் கருமாகிகாரி

இந்த நிருபம் ஒரே தடவையில் வாசித்து விளங்கப்படுதற்குக் கூடியதன்று. அதனால் இடையிடையே இதனை வாசித்து விளங்கப்படுத்துதல் நன்று.



**செய்யப்போஸ்தல சபை**

**சாதனங்களும் அனுசாரங்களும்**

(முன் தொடர்ச்சி)

**தேவதாயார்மேல் பக்தி**

சென்ற இரண்டு இதழ்களிலும் தினசரி காணிக்கை, தீவ்விய பலியூசை, பரிசார நன்மை ஆகியன பற்றி அறிந்தோம். இம்முறை மூன்றாம் அனுசாரமாகிய “தேவதாயார்மேல் பக்தி” என்பதை ஆராய்வோம்.

பரிசுத்த தேவதாயார் எல்லாம்வல்ல சர்வேசரனுக்கு முன்பாக நமது அன்புத்தாயாகவும், நமக்காக எப்பொழுதும் மனுப்பேசுகிறவருமாக இருக்கின்றார். அவருடைய இரக்கமுள்ள மன்றாட்டினால் நமது செயல்கள் ஒருநாளிப்பட்ட வலிமை அடைகின்றன. ஆகையினால்தான் சபை அங்கத்தவர்கள் கன்னிமரியின் தாய்க்குரிய மாசற்ற இருதயத்தினிடம் சென்று அவர் வழியாகத் தங்கள் தினசரி காணிக்கையை யேசுவின் திரு இருதயத்திற்கும், பிதாவாகிய சர்வேசரனுக்கும் ஒப்புக்கொடுப்பார்கள். கிறிஸ்துநாதருடையவும், நம்முடையவும் தாயராகிய அவருடைய இரக்கம்மிக்குந்த இருதயத்தில் பிள்ளைகளுக்கூரிய தங்கள் நம்பிக்கையின் அடையாளமாகத் தினந்தோறும் தனிமையிலென்கிலும், பொதுவிலென்கிலும் அவருடைய செயலையையக் கூடுமானால் முழுமையும், அல்லது ஒரு பாகமாகிலும் சொல்லக் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறார்கள்.

**நன்றியறிந்த ஸ்தோத்திரம்**

நாங்கள் எட்டுவருட்காலம் பிள்ளைப்பாக்கியம் இல்லாமல் இருந்து சதாசகாய மாதாவின் உதவியினால் இப்போது அந் தப்பாக்கியத்தைப் பெற்றிருக்கிறோம். மாதா எனக்குச் செய்த உதவிகளுக்காக நான் என்முழு இருதயத்துடன் அவவுக்கு நன்றி தெரிவித்து நேர்த்திப்படி இதனைப் பிரசரிக்கிறேன். அவவுடைய நாமம் என்கும் புகழப்படுவதாக.

இளவாலை க. மத்தேயு

**நன்றியறிந்த தோத்திரம்**

பரிசுத்த சதாசகாய மாதாவினதும், அர்ச்சி. செயல்தியாருடையவும் மன்றாட்டினால் எதைகடைசிப்பிள்ளைக்குத் தலையில் உண்டுபட்ட கட்டு குணமடைந்தும், மற்றும் இருபிள்ளைகளுக்கு நெடுநாளாக விருந்த இருமல் சுகப்பட்டும், மச்சாளுக்கு வந்த தொற்றுநோய் எங்கள் ஒருவருக்கும் வராமல் அற்புதமாய்க் காப்பாற்றவும் படலாயினேன். மேலும், எனது பிள்ளைகள் மூவரும் பரிட்சையில் சித்தியும் அடைந்தார்கள். இவைகளுக்காக அவர்களுக்கு நன்றிபாராட்டு முகமாக இதனைப் பிரசாரஞ்செய்கிறேன். இவர்களுடைய நாமம் புகழப்படுவதாக. சேங்கப்பூர் கா. இராசம்மா

பாடசாலைக்கோணம்

**வினா:** உண்மையை அறிய உதவி செய்வதற்கு அதன் ஏனைய பக்கங்களையும் பார்க்க உதவி செய்தல் வேண்டும். ஆனால், கத்தோலிக்க திருச்சபையானது பிறசமய கோவில்களுக்குப் போகவோ, அல்லது பிறசமயப் புத்தகங்களை வாசிக்கவோ விடாமல் கிறிஸ்துவர்களைத் தடுப்பதேன்?

**ஜே. ஏபிரகாம்,**  
தலவாக்கேல்லை.

**விடை:** கொழும்பிலிருந்து யாழ்ப்பாணத்துக்கு வர விரும்புபவருவர வடக்குத்திசையை நோக்கி வருவதற்குப் பதிலாய்த் தென் திசையை நோக்கிப் போகும் ஒவ்வொரு மனுக்கும் அவர் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து அப்பாலே அப்பாலே போகின்றாரல்லவா?

தேவனாகவே வெளிப்படுத்திய உண்மையை நிச்சயமாய்ப் பெற்றுக் கொண்டவர்களாகிய கத்தோலிக்கர் அவ்வண்மையிலேயே தைவிட்டு அப்பாலே போகவேண்டிய அவசியமில்லை. அதனாற் தான் திருச்சபையானது தனது மக்களை வினாக்களைத் தீர்த்து மோசம்போகவிடாமல் கட்டுப்பாடு பண்ணுகின்றது.

Sacred Heart College, Karaveddy

திருப்பலி

விசுவாச மந்திரம்

ஒருநாள் எமது ஆண்டவர் சீஷரிடம் கேட்டார்: "சனங்கள் என்னப்பற்றிக் கூறுவதென்ன?" "சிலர் நீர், ஞானஸ்நானம் கொடுத்த அருளப்பர் என்றும், வேறு சிலர் நீர் எலியாஸ் என்றும், இன்னுஞ்சிலர் நீர் ஒர்தீர்க்கதரிசி என்றும் சொல்லுகிறார்கள்" என்று மறுமொழி கூறினார்கள்.

அப்பொழுது ஆண்டவர் சீஷரை நோக்கி, "நீங்கள் என்னப்பற்றி என்ன சொல்லுகிறீர்கள்?" என்று கேட்டார். எல்லாருடையவுமே போல் ஆர்ச். இராயப்பர், "சீவியரான சர்வேசரனின் குமாரன், கிறிஸ்து நீர் தாமே" என்றார்.

அப்படிக்கூறியது ஒரு ஆச்சரியமான விசுவாசமுயர்ச்சி. நாமும் கிறிஸ்து நாதரில் உள்ள விசுவாசத்தை அறிக்கையிடவேண்டும். திருச்சபையின் வழியாய்த் தீவ்வியயேசு நமக்குக்கூறுகிற தெல்லாவற்றையும் நாமும் விசுவாசிக்க வேண்டும்.

ஆண்டவர் உங்களிடம் வந்து "நீங்கள் விசுவாசிக்கிற தென்ன?" என்று கேட்டால், நீங்கள் என்ன மறுமொழி கொடுக்கவேண்டும் தெரியுமா? நீங்கள் அப்போஸ்தலரின் விசுவாசப் பிரமாணத்தை உச்சாரணஞ் செய்யலாம். அல்லது "நிசின் பிரமாணம்" என்று அழைக்கப்படுகிற வேறொன்றைக் கூறலாம். சுவிசேஷத்தின்பின் சொல்லப்படுகிற விசுவாசமந்திரம் இதுதான். இது ஞாயிற்றுக் கிழமைகளிலும், வாரத்தில் சில திருநாட்களிலும் சொல்லப்படும்.

இந்த விசுவாசப் பிரமாணங்களிலே சொல்லப்படுகிறவைகளை ஏன் விசுவாசிக்கிறீர்கள்? ஏனெனில், அவைகள் சர்வேசரன் அறிவித்த சத்தியங்கள். அவர் அறிவிக்கிறவைகள் நிதார்த்தமானவை. அல்லாமலும் நீங்கள் சொல்வதை உங்கள் தோழன் விசுவாசத்தால் உங்களுக்குச் சந்தோஷம் உண்டாவது போல, சர்வேசரன் கூறுவதை நாம் விசுவாசிக்கும்போது அவர் சந்தோஷப்படுகிறார்.

ஆனால், விசுவாசிப்பது மாதிரியே போதாது. விசுவாசம் படிப்பிப்பது போலச் சீவிக்கவேண்டும். உதாரணமாக, சர்வேசரன் நமக்குப் பத்துக்கற்பனைகளைத் தந்திருக்கிறார் என்று விசுவாசிக்கிறீர்கள். அந்தக்கற்பனைகளை அனுசரிப்பதற்கு முயற்சிக்கவும் வேண்டும். சர்வேசரன் உங்கள் தந்தையென்று விசுவாசிக்கிறீர்கள் அல்லவா? அப்படியாகில் நல்லபிள்ளையைப் போல அவரை நேசித்து அவரை மன்றாடவேண்டும்.



பாலர் பக்கம்

அண்ணா சொல்லுவது:

அருமைச் சகோதரர்களே!

தபசுகாலத்தின் கடைசினாட்கள் ஆகிவிட்டன. நாம் யேசுவின் திருப்பாடுகளை முழுக்கருத்துடனும் நினைக்கும்படி திருச்சபை நம்மை ஏவுகிறது. நமது மனதில் இருக்கவேண்டிய துக்கத்துக்கு அடையாளமாகச் சரூபங்கள் எல்லாம் மூடப்பட்டிருக்கின்றன. "சர்வேசரா தேவரீர் பக்தியற்ற சனத்துக்கு விரோதமாய் என் நிமாயத்தை விசாரித்து, கெட்டவனும், கபடுள்ளவனுமாகிய மனிதனுக்கு என்னைத் தப்புவிடும்," என்ற சங்கீத ஆகமவசனம் திருப்பாடுகளின் ஞாயிறுப்பூசையின் ஆரம்பவாக்கியம். இதைக் கூறிக்கொண்டு தீவ்வியயேசு தமது பாடுகளைத் தொடங்குவது போலத் திருச்சபை காட்டுகிறது.

யூதசனங்களின் பராகண்டிதத்தைப்பற்றி முறைபிடிமே நர தேவனின் உள்ள உணர்ச்சி இதில் காணப்படவில்லையா? அவரைச் சேவித்து அவருக்காகத் துன்பதுயரப்பட நாம் கொள்ளும் வேண்டா வெறுப்பைப்பற்றிக் குறைகூறுவதை நாம் காணுகிறோமா?

கிறிஸ்துநாதரது பாடுகளின் பள்ளியில் நாமும் பராக்கின்றிப் படிக்கும் பொருட்டு இக்கால சடங்காராதனை எல்லாம் அமங்கலமாய் இருக்கிறது.

யேசுவின் திருப்பாடுகளைத் தியானித்து "எதிலிருந்து மரணம் உண்டானதோ அதிலிருந்து சீவியமும் உதிக்க வேண்டு" மென்று உணரக்கடவோம்.

யேசு தமது பாடுகளினால் பாவத்தைப் போக்கினார்; பரகதியைத் திறந்து வைத்தார்.

யேசு மரித்தபின் உயிர்த்தெழுந்தார். உத்தான சந்தோஷத்தில் நாம் சேர்ந்துகொள்ள வேண்டும். யேசுவின் பாடுகள் முடிந்து விட்டனவென்று நாம் ஆனந்தம் கொள்ளவேண்டும்.

அதற்காக நல்ல பாவசங்கீர்த்தனஞ் செய்து, நன்மை உட்கொள்ள வேண்டும். யேசு நம் உள்ளத்தில் இருக்கும்பொழுது, எம்மாவசுக்குச் சென்றசீஷர் கூறியதுபோல, "ஆண்டவரே எங்களுடன் தங்கும்" என்போம். எமது அழைப்பு அவருக்கு ஆனந்தத்தைக் கொடுக்கும். அழைப்பிற்கு இணங்கி எம்முடனிருப்பார். யேசு எம் உள்ளத்தில் இருந்தால் அதுவே மோட்சம். அதைவிட வேறு ஆனந்தமும் வேண்டுமோ! சுபம்.

உங்கள் அன்புள்ள அண்ணா.

வசிக்கிறீர்கள். அந்தக்கற்பனைகளை அனுசரிப்பதற்கு முயற்சிக்கவும் வேண்டும். சர்வேசரன் உங்கள் தந்தையென்று விசுவாசிக்கிறீர்கள் அல்லவா? அப்படியாகில் நல்லபிள்ளையைப் போல அவரை நேசித்து அவரை மன்றாடவேண்டும்.

சற்பிரசாதத்தில் யேசுநாதர் இருக்கிறார் என்று விசுவாசிக்கிறீர்கள். அப்படியானால் அவரை நீங்கள் ஆராதிக்க வேண்டும். அவரைச் சற்பிரசாதத்தில் உட்கொள்ள வேண்டும்.

யேசு சகலருக்காகவும் சிலுவையில் மாணிக்கநீர் என்று விசுவாசிக்கிறீர்கள். எல்லாரும் தம்முடைய மோட்சத்தில் இருக்கவேண்டுமென்று அவர் விரும்புகிறார். ஆகையால், பிரமணிகள் மோட்சத்தை அடைய நீங்கள் உதவிசெய்ய வேண்டும். அவர்களுடைய உதவிக்கு மாநிரி காட்டவேண்டும். அவர்களுக்காக மன்றாடவேண்டும்.

காகவும் — அறிந்தவர்களுக்காகவும், அறியாதவர்களுக்காகவும் மன்றாடுங்கள். உங்களுக்கே வெறுப்பானவர்களுக்காகவும் வேண்டிக்கொள்ள மறந்து போகாதேயுங்கள்.

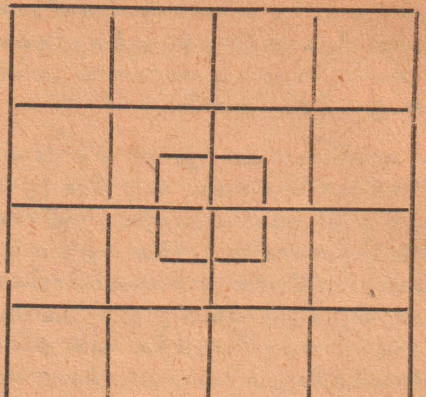
பாவசங்கீர்த்தனம்

பாவசங்கீர்த்தனத்துக்குச் செல்லும் பொழுது, கோவிலுள் நுழைந்தவுடன் கொம்பிசத்தட்டியை முற்றுகையிடாதீர்கள். நல்லகொம்பிசத்துக்கு ஆயத்தஞ்செய்ய வேண்டும். ஆயத்தத்திற்கு எவ்வளவு நேரம்?

மாதம் ஒருமுறை பாவசங்கீர்த்தனஞ் செய்கிறதாய் இருந்தால் கால்மணித்தியாலம் போதுமானது. ஆயத்தஞ்செய்கிறதென்று கனாக் காணாதேயுங்கள். செபியங்கள். பாவங்களை நினைவுகள். மனம் வலுநகர்த்துகிறேன். அவைகளைப்பிட்டு மனம் வலுநகர்த்துகிறேன். அவைகளைப்பிட்டு மனம் வலுநகர்த்துகிறேன்.

கண்டு பிடியுங்கள்

மேலேகாணப்படும் சித்திரத்தில் உங்களால் எத்தனை சற்சதுரங்களைக் கண்டுபிடிக்கமுடியும்?



35 சற்சதுரங்களை யான் கண்டு பிடித்தவிட்டேன். நீங்களும் கண்டு பிடித்தீர்களா?

"பூச்சி"

தமிழாக்கம்

சென்றவாச "காவல்" நில் தமிழில் மொழிபெயர்க்கும்படியாக ஆங்கிலத்தில் ஒருபகுதி கொடுக்கப்பட்டிருந்தது. அவற்றின் தமிழாக்கம் மேலே தரப்பட்டிருக்கின்றது.

நாங்கள் செருப்பு அணிவதேன்?

- 1. மேன்மைக்காக.
- 2. அழகாயிருப்பதால்.
- 3. பாதங்களைப் பாதுகாக்க.

பெண்கள் பூக்களை அணிவதேன்?

- 1. அழகாயிருப்பதால்.
- 2. பூக்களின் விலை மலிவாகையால்.
- 3. எல்லாவிட்டிலும் பூந்தோட்டம் இல்லாமையால்.

உமது உடையில் தீப்பற்றினால்?

- 1. ஐயோ! ஐயோ! வென்று நான் அலறுவேன்.
- 2. தீ அணையும்வரை நான் நிலத்தில் புரளுவேன்.
- 3. நான் உதவிதேடி ஓடுவேன்.

தமிழாக்கம் செய்யுங்கள்:

அன்ரானி சோசா,  
போளவத்தை, தங்கொட்டுவ,  
கத்தரின் சின்னமலர் மிராண்டா,  
"ஆவே மரியா" கன்னியம்மடம்,  
நீர்கொழும்பு,  
ஏ. ஜே. மைக்கேல்,  
59, பழைய கொலன்னுவ,  
தெமட்டகொட, கொழும்பு,  
குணரானி அருளானந்தம்,  
ஏழாலை, சன்னாகம்.  
அ. தி. சோதமலர்,  
ரோ. க. பாடசாலை, உயிலங்குளம்.

கணிதப்பகுதி

வீட்டுமுற்றத்தில் எத்தனை ரூபா?

நானும், எனது அண்ணாவுமே கடைக்குச்செல்லப் புறப்பட்டோம். அப்போது எங்கள் தகப்பனர் இருவருக்கும் சில ரூபாநோட்டுகளைத் தந்தார். வழியிலே செல்லும்போது அண்ணா என்னைப்பார்த்து, "தம்பி உன்னுடைய பணத்தில் ஒரு ரூபாதந்தால் என்னிடம் இரண்டுபங்கு; உன்னிடம் ஒரு பங்கு" என்றார். நான் அவரை நோக்கி: "அண்ணா, நீங்கள் வைத்திருப்பதில் ஒரு ரூபா நோட்டு ஒன்றை எனக்குத்தந்தால் உங்களிடமும், என்னிடமும் சமதொகை இருக்கும்" என்றேன்.

- 1. நாங்கள் வீட்டுமுற்றத்தில் நிற்கும்போது ஒவ்வொருவரும் என்ன தொகை வைத்திருந்தோம்?
- 2. வீட்டுமுற்றத்தில் தகப்பனர் இருவருக்கும் பங்கிட்டுத்தந்த மொத்தத்தொகை எவ்வளவு?

எம். பே. த. தவரேரா,  
த. ஆண்பாடசாலை, போளவத்தை.

**சரியான விடைகள்**

சென்றவா இதழில் வெளியான கணிதப்பகுதியின் சரியான விடைகள் :

1. பாட்டி சுட்ட அப்பங்கள் 25
2. அல்போன்ன்ஸ் சாப்பிட்டது 11
3. கிறிஸ்தோப்பர் சாப்பிட்டது 6
4. நிச்சேட் சாப்பிட்டது 8

சரியான விடைகள் அனுப்பியவர்கள் :

அன்ரணி சோசா,  
போளவத்தை, தங்கொட்டிவ.  
எம். பேதுந் தமியான் தவரோ,  
த. ஆ. பாடசாலை, போளவத்தை.

கத்தரீன் சின்னமலர் மிராண்டா,  
“ஆவே மரியா” கன்னியர்மடம்,  
நீர்கொழும்பு.

ஏ. ஜே. மைக்கேல்,  
59; பழைய கொலனாவ,  
தெமட்டகொட, கொழும்பு.

ஜெரூட் செல்சன்,  
நே. க. த. கலவன்பாடசாலை,  
முன்னக்கரை.

குணராணி, அருளானந்தம்,  
ஏழாலை, சுன்னாகம்.

எம். யோசேப் எலியான்,  
சென் அன்ட்ரூஸ் பாடசாலை,  
புத்தளம்.

அ. தி. சோகிமலர்,  
நே. க. பாடசாலை, உயிலங்குளம்.

ம. வின்சென்ற,  
அடப்பன் றோட், யாழ்ப்பாணம்.

**பேராபத்துக் கேதுவான போர்மோசா துவீபம்**

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

ஆண்டிலே போர்மோசாவின் கிழக்குக் கடற்கரையில் ஒரு கோட்டையைக் கட்டினார்கள். 1661-ம் ஆண்டு வரை இவர்கள் அந்தத்தீவில் தங்கியிருந்தார்கள். ஐரோப்பியர் இங்கு முதன்முதலாகச் சென்றபொழுது அது நா மாமிசப் பசுணிகள் வசிக்கும் நாடாகவும், கடற்கொள்ளைக் கூட்டத்தினர் வசிக்கும் தீவாகவும் கருதப்பட்டது. இது அப்பொழுது சீன தேசத்துடன் தொடர்புகொண்டிருக்கவில்லை. ஆனால், தனிப்பட்ட முறையில் சீனர்கள் அங்கு போய் இருந்ததண்டு.

போர்மோசாவின் சனத்தொகை சுமார் 90 லட்சமாகும். இவர்கள் எல்லோரும் சினவம்சா வழியினரே. ஆனால், இங்கு பூர்வீகக் குடிகளாகச் சுமார் ஒரு லட்சம் மக்கள் இருக்கிறார்கள். இவர்கள் ஒரு காலத்தில் போர்மோசாவுக்கு வரும் அந்தியர்களின் தலைகளை வெட்டி வந்ததாகச் சொல்லப்படுகிறது. சீன 1662-ம் ஆண்டு இதை முதல் முறையாகக் கைப்பற்றியது. 1895-ம் ஆண்டுவரை இது சீனாவின் ஆதிக்கத்தில் இருந்தது. அதன்பின் ஜப்பானுக்கும், சீனாவுக்கும் இடையே ஏற்பட்ட யுத்தத்தில் இது ஜப்பான் கைக்கு மாறியது. ஜப்பான்தான் போர்மோசாவுக்குத் தைவான் என்று மறுபெயர்வைத்தது. இரண்டாவது உலக யுத்தத்துக்குப்பின் போர்மோசா மீண்டும் சீனாவிடமே ஒப்படைக்கப்பட்டது.

சீனாவில் உள்நாட்டுயுத்தம் ஆரம்பமானபோது கம்யூனிஸ்தர்கள் சீன தேசத்தைக் கைப்பற்றிக்கொண்டார்கள். மாஷல் சியாங்கே ஷெக் அவர்கள் சுமார் பத்து லட்சம் சீன அகதிகளுடன் போர்மோசா விற்கொண்டார் குடியேறிச் சீன தேசிய அரசாங்கத்தை ஸ்தாபித்தார். அவரிடம் இப்பொழுது 4 லட்சம் போர்வீரர் இருக்கின்றனர். அமெரிக்க இராணுவம் இவர்களுக்கு நவீன முறையில் பயிற்சியளித்து வருகிறது. போர்மோசா தீவு நவசீனாவின் ஒரு பகுதியென்றும், அதைச் சியாங்கே ஷெக்கிடமிருந்து விடுவிப்பது தங்கள் உள்நாட்டு விவகாரமென்றும் கம்யூனிஸ்த சீனா கூறிவருகின்றது.

**“சோலையுள் தெய்வச்சுதன்”**

அறுசீர் விருந்தம்

மன்னுயிர் மீட்கத்தானே மனிதனாய் வந்ததேவன்  
தன்னுயிர்ப் பலியிற்சாரும் தாங்கொண வாதைதன்னை  
உன்னிய போதுதாய உடலெலாம் உதிரம்பீறிச்  
சென்னிகன் மேட்டில்மோதச் செந்துகில் தோய்ந்தார் அந்தோ!

அந்தகன் விழிக்கச்செய்த அமுதமார் உமிழ்நீர்வற்றக்  
கந்தநற் தைலம்பட்ட கால்களிற் குருதிசொட்டச்  
சிந்திய சிகையுந்தாழ்த்து திருமுக மலரோடொட்ட  
எந்தையும் சிந்தைநொந்தார் ஏங்கினார் பதைத்தார் அந்தோ!

அலைகடல் அமர்த்துவாயும் அலகைகள் அடக்குகையும்  
மலைதனில் விசுவரூப மாகிய மேனிதானும்  
தொலைவழி நடந்துவேதஞ் சொல்லிடச் சோராக்காலும்  
உலைமுகத் துற்றப்பொன்போல் உருகிடத் துடித்தார் அந்தோ!

பாங்குற அணைத்தாய் இந்தப் பாத்திரம் என்னைவிட்டு  
நீங்குதல் பிரியமாகில் நீக்குக ஆனால்மற்று  
ஈங்கென திதயம்போல இல்லவே தந்தாய்ஈது  
ஆங்குன தெண்ணம்போல ஆகுக என்றார் அந்தோ!

வல்லவன் உரைத்தவார்த்தை வானெழுந் திசைத்தபோதில்  
துல்லிபத் தேவன்கேட்டுத் தூதனை மைந்தன்மாட்டு  
அல்லிவி லனுப்பவந்த அருவனு முருவமேந்திச்  
சொல்லிய வார்த்தைகேட்டும் சோர்ந்துமெய் துடித்தார் அந்தோ!

பூரண மதியுத்தேவ புத்திரன் துயரால்நொந்து  
வாரண முகிலால்தன்னை மறைத்தனன் பனிநீர்தேக்கிச்  
சீரணி சோலையாவும் சிந்தின அமுதாற்போல  
தாரகை மின்னிமின்னித் தவித்தன தரணிநோக்கி

— “யுவன்” கரம்பொன்.

**செஞ்சதுக்கமும் வெண்சதுக்கமும்**

“மஸ்கோநகரின் செஞ்சதுக்கம் பாத்திரமாவின் வெண்சதுக்கத்தில் ஓர்விடையைக் கண்டடைந்திருக்கிறது. கம்யூனிஸ்த குக்குப் பலியானவர்களின் குருதியால் சாயந் தோய்க்கப்பட்ட துப்பாக்கிமுனை ஈட்டிகளும், கொடிகளும் நிறைந்துள்ள செஞ்சதுக்கமானது, பாத்திர நாயகியின் திருச்சாயலுடனும், சமாதானத்தின் இராககினிக்கு ஆசாரவணக்கமாக விசுவாசிகளால் ஆகாயத்தில் உயர்த்தப்பட்டு அசைந்தாடும் கைக்குட்டைகளுடனும் கூடிய பாத்திரமாவின் வெண்சதுக்கத்தை எதிர்கொண்டிருக்கின்றது. காலம் வரும். அப்போது செஞ்சதுக்கத்தின் கொடுங்கொண்மைப் பலமும், வெண்சதுக்கத்தின் ஆத்மீகபலமும் ஓர்ஈரந்த போராட்டத்திலே ஒன்றையொன்று எதிர்த்து முட்டிக்கொள்ளும். கம்யூனிஸம் ஆயுதபலத்தைக் கொண்டு தோற்கடிக்கப்பட மாட்டாது. ஆனால், அதற்கு மாறாய் மனந்திரும்புவதாலே வெற்றிகொள்ளப்படுப. வெண்சதுக்கத்தின் திருநாயகியானவர் கம்யூனிஸ்தர்களின் மரணத்தை ஆசிப்பதில்லை. ஆனால், அவர்கள் மனந்திருப்பப்படவேண்டும்; கடவுளோடு சமாதானமாய் வாழவேண்டுமென்றே ஆசிக்கின்றார். இன்னும் ஐம்பது வருடகாலத்தில் செஞ்சதுக்கம் வெண்சதுக்கமாயிருக்கும். கொழுக்களை வாள்களாக மாற்றியமைக்கிற சுத்தியலும், தானியம் வெட்டப்படுவதுபோல மனிதஉயிரை வெட்டிச்சிதைக்கின்ற அரிவாளும் தங்களுக்குக் குறிக்கப்பட்ட காதகமான பிரயோகங்களை நோக்கி உயிர் கொடுக்கின்ற ஓர் திருச்சிவனாவ சுத்தியல் ஓர் திருச்சிவனாவ” என்று மிஷனரிமாரும்,

அரிவாள் தேவதாயாரின் பாதங்களில் ஓர் சந்திரனும் போன்றனவாகி மனிதஉயிர்களை அறுவடைசெய்வதைநிறுத்திக்கொள்ளும். சோவியந்அதி காரபீடமாகிய கிறெம்லின்முன் பாகலட்சக்கணக்கான வெண்கரங்களிலே வெண்கைக்குட்டைகள் பாத்திரநாயகிக்கு ஆசாரவணக்கமும், நேசமும் காட்டுமுகமாகக் காற்றிலே அசைந்தாடும். அப்போது அத்திருநாயகி தமது திருக்குமாராகிய திவ்வியகர்த்தரின் குருதிபோன்ற சிவப்பான செஞ்சதுக்கத்தினூடாக ஜெய கோலமாக எழுந்தருளுவார். மகாப்பலம்பொருந்திய நாடுகளை நிலைகலங்கச் செய்யும்படியாகப் போர்த்துக்காலப்போலும் உலகின் அதிகஞ்சிறிய — அதிகம் பலவீனமுடைய நாடுகளில் ஒன்றைக் கடவுள் தெரிந்துகொள்ளுகிறார் என்பதை அப்போதுருஷியா அறிந்துகொள்ளும். மனித இருதயங்களில் திரும்பவும் சமாதானம்வரும்.”

இவ்வாறு அமெரிக்க பிரபல பிரசங்கியாரும், வானொலிப் பேச்சாளரும், சிறந்த எழுத்தாளரும், எத்தனையோ பெரிய மேதாவினை மனந்திருப்பிக்கத்தோலிக்கதிருச்சபையில் சேர்த்துள்ளவருமான புலரன் ஷீன் மேற்றிராணியார் எழுதியிருக்கின்றார்.

**சென்னைக் கவர்னரும் மிஷனரிமாரும்**

சென்னைக்கவர்னரும், இந்து சமயத்தவருமான ஸ்ரீபிரகாச அவர்கள் அம்பூரிலேசமீபத்தில் பெதெஸ்தா ஆஸ்பத்திரியைத் திறந்துவைத்துப் பேசியபோது, “உங்களுக்கு யாதாமோர் தீங்கும்வரமாட்டாதென்று இந்திய அரசாங்கத்தின் பேராலும், சென்னை அரசாங்கத்தின் பேராலும் உறுதிமொழி சொல்லப்பட்டுள்ளது” என்று மிஷனரிமாரும்,

ருக்குக் கூறலாயினர். மேலும் அவர் பேசியதாவது: “நீங்கள் கடவுளின் தொண்டைச் செய்கிறீர்கள். இன்னும் மேலாய் உண்மையான பெறுமதிகளை மதிக்காதமக்களுக்கு அதிகம் நல்ல மாதிரிகையைக் காண்பிக்கிறீர்கள். சிறந்த விதமாகச் சேவைபுரிவது எப்படியென்று நீங்கள் படிப்பிக்கிறீர்கள். நீங்கள் செய்தசேவைகள் எல்லாவற்றிற்கும் நாங்கள் நன்றியுடையவர்களாய் இருக்கிறோம். ஆஸ்பத்திரிகள் பெரியஸ்தாபனங்களாகும். அதனால் ஓர் ஆஸ்பத்திரியை அடியிடுவதில் உதவிசெய்கிற எவரும் ஓர்பெருஞ்சேவை செய்கிறார். இந்த ஆஸ்பத்திரிகளை அடியிட்டுத் தேசத்துக்குச் சேவைசெய்கின்ற கிறிஸ்துவ மிஷனரிமாரர்களுக்கு நான் நன்றியுடையவராய் இருக்கிறேன். பிரணியாளர்களைக் குணப்படுத்துவதற்காக எசுமான் இடத்துக்கிடஞ்சென்ற ரென்று வேதாகமம் நமக்குக்கூறுகின்றது. அவர் மனிதவர்க்கத்துக்கு ஓர்பெரிய பாடத்தைப் படிப்பித்தார். எசுமான் விசேஷமாய்ப் பயங்கர நோய்களால் பீடிக்கப்பட்டவர்களுடன்தான் நண்பர்களை ஆக்கிக்கொண்டார். அவர் தமது சொந்தக்கரங்களினால் அவர்களுக்குச் சேவைசெய்தார். இன்னும் அவரைப்பின்பற்றுசிறுவர்கள் உண்மையான போக்கில் அவருடையசெய்தியைக் கொண்டுவந்து ஆச்சரியமல்ல. ஆனால், மிஷனரிமாரின் நல்ல விசுவாச பிரமாணிக்க விஷயமாய்க்காலந்தோறும் தப்பெண்ணங்கள் பிறந்துகொண்டு வருகின்றன. ஆட்கள் நந்தொண்டு ஆற்றிக்கொண்டு வரும்போது ஏன் சந்தேகம் ஏற்படவேண்டும்” என்பதே.

**வளமிகு வன்னிநாடு**

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

லாறு, வன்னிப்பகுதி நாட்டுப்பாடல் முதலியவற்றைச்சேகரித்து நல்ல முறையில் வெளியிட நாட்டங்கொள்ள வேண்டுமென்ப பணிவுடன் வேண்டிக் கொள்கின்றேன்.

முடிவுரை

வன்னிநாட்டின் வாலாற்றைத் தமிழிலஎழுத வேண்டுமென்ற விருப்பம் நெடுங்காலமாக எனக்கிருந்துவருகின்றது. சிவில்சேவையைச் சேர்ந்த திரு. ஜே. பி. லூயி அவர்கள் எழுதிய A Manual of the Vanni Districts, Ceylon, 1895—எனும் நூலினைக் காலம்கிடைத்த பொழுதெல்லாம் மொழிபெயர்த்துவந்தேன். வன்னி நாட்டைப் பற்றிய குறிப்புகளைச் சேகரிப்பதை ஒருபொழுதுபோக்காகக் கருதினேன். எனினும் யான்கருதிய அளவுக்கு வாலாற்றுக்குறிப்புகள் கிடையாமையால், வன்னிநாட்டு வாலாற்றை ஆறுதலாக எழுதலாம் என்ற சோர்வுமனப்பான்மையுடன் தூங்கிக் கொண்டிருந்தஎன்னை மன்னார்-வன்னி டிஸ்திரிக் சனசமூகநிலைய அறிபர் விழித்தெழச் செய்து விட்டார். பண்டை வன்னிநாட்டைப்பற்றி ஒரு கட்டுரை பெழுதமறு அவர்வற்புறுத்தினார். அதன்பயனாக எழுந்ததே இச்சிறுகட்டுரை. இதன்கண்ணுள்ள குறைகளை அன்பர்கள் அறிவிப்பார்களாயின் அவர்கள் வன்னிநாட்டுவாலாற்றைச் செம்மைப்படுத்தப் பேருதவி புரிந்தவர்களாவார்கள்.

— ஈழத்தோண்டன்

